

**[3501] Kommissionens vägledning avseende avdelning III
"Tullförfaranden med ekonomisk verkan" i kommissionens
förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om
tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92
om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (2001/C 269/01)**

De hänvisningar som görs i detta dokument avser ovannämnda avdelning.

Inledande anmärkningar:

Som specificerat i kommissionens meddelande avseende en strategi för tullunionen, och enligt önskemål från representanter för medlemsstaternas tulladministrationer, bör vägledning för både administrationer och företag upprättas som komplement till förenklingsprocessen och moderniseringen av tullprocedurerna.

Denna vägledning är inte juridiskt bindande och är av upplysande art. Dess syfte är att vara ett verktyg som underlättar korrekt tillämpning inom medlemsstaterna av gällande bestämmelser för tullförfaranden med ekonomisk verkan.

**KAPITEL 1 — GRUNDLÄGGANDE BESTÄMMELSER SOM GÄLLER
FÖR MER ÄN ETT FÖRFARANDE**

AVSNITT 3 — Enhetstillstånd

(Artikel 500 [1009])

Ansökan om ett enhetstillstånd för andra fall än temporär import skall inges till de tullmyndigheter som är behöriga på den plats där sökandens huvudräkenskaper hålls, varigenom kontroller av förfarandet baserade på bokföringsmaterial underlättas, och där åtminstone en del av den lagring, förädling eller temporära export som tillståndet gäller utförs.

Huvudräkningarna kan vara de räkenskaper som skall anses vara huvudräkenskaper för tulländamål och som gör det möjligt för tullmyndigheterna att övervaka och kontrollera förfarandena.

AVSNITT 5 — Beslut om tillstånd

(Artikel 506 [1015])

Sökanden skall informeras om beslutet att utfärda tillståndet eller om skälen till att ansökan avslogs inom 30 dagar eller, i fråga om tullagerförfarandet 60 dagar, från den dag ansökan ingavs eller från den dag begärda eller begärda saknade eller ytterligare uppgifter mottogs av tullmyndigheterna.

Dag för ingivande av ansökan kan vara den dag då tullmyndigheterna tog emot ansökan.

Tillståndets giltighetstid

(Artikel 507 [1016])

I fråga om aktiv förädling, bearbetning under tullkontroll och passiv förädling får giltighetstiden inte överstiga tre år från den dag tillståndet börjar gälla, utom när väl motiverade skäl föreligger. För varor enligt avsnitt A i bilaga 73 [1522] som omfattas av förfarandet för aktiv förädling får dock giltighetstiden inte överstiga sex månader. I fråga om mjölk och mjölkprodukter enligt artikel 1 i rådets förordning (EG) nr 1255/1999 (TFH V:1 [1201]) får giltighetstiden inte överstiga tre månader.

Varor kan hänföras till förfarandet endast under tillståndets giltighetstid. När det gäller export i förväg vid aktiv förädling kan förädlingsprodukter som framställts från likvärdiga varor enbart exportdeklarerar under tillståndets giltighetstid.

Retroaktivt tillstånd

(Artikel 508.3 [1017] a)

Exempel på fall av uppenbar vårdslöshet

Uppenbar vårdslöshet kan särskilt tillskrivas en person om denne, eller dennes representant, har underlåtit att följa de förfaranden som i princip är ett villkor för att bevilja ett tillstånd, trots att denna person kan ha varit medveten om dessa förfaranden eller redan har varit i en liknande situation och följaktligen var medveten om de rättsliga kraven för att erhålla ett sådant tillstånd.

Exempel på ett retroaktivt tillstånd som beviljats i enlighet med artikel 508.3 [1017]

Exempel 1:

Den 1 februari 2002 övergår material från tredje land (som anges i avsnitt A i bilaga 73 [1522]) till fri omsättning i gemenskapen med avsikt att ytterligare bearbetas och därefter säljas på den inhemska marknaden. Efter att ha importerat och bearbetat materialet från tredje land får den ekonomiska operatören reda på att den person i gemenskapen som gått med på att köpa dessa förädlingsprodukter har gått i konkurs. Eftersom det inte finns någon annan köpare i gemenskapen beslutar sig operatören för att exportera förädlingsprodukterna den 15 juli 2002.

Enligt förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystem) skulle denna operatör haft rätt till återbetalning av importtullarna. I detta fall skulle ett retroaktivt tillstånd under särskilda omständigheter tillåta en "retroaktiv" verkan för tillämpning av förfarandet.

Till följd av detta ansöker operatören den 1 juli 2002 om ett retroaktivt tillstånd. I enlighet med artikel 508.3 [1017] får tullmyndigheterna utfärda ett sådant tillstånd som börjar gälla den 1 februari 2002 och är giltigt fram till den 31 juli 2002.

Möjligheten att bevilja ett retroaktivt tillstånd är emellertid avhängig ett visst antal villkor:

— Bestämmelsen bör inte tillämpas generellt utan endast i undantagsfall, och operatören måste lägga fram dokumenterade ekonomiska behov.

— Ansökan hänger inte samman med försök att handla bedrägligt eller uppenbar vårdslöshet.

— Den giltighetstid som skulle ha beviljats enligt artikel 507 [1016] måste respekteras. För de varor som anges i avsnitt A i bilaga 73 [1522] får giltighetstiden inte överstiga sex månader.

— Det skall av den sökandes räkenskaper bekräftas att alla villkor för förfarandet kan anses vara uppfyllda och räkenskaperna skall bland annat möjliggöra kontroll av förfarandet.

— Varornas status måste regleras genom att tulldeklarationen för övergång till fri omsättning ogiltigförklaras och en ny deklaration för hänförande till förfarandet för aktiv förädling upprättas, i enlighet med artikel 251.1 [759] c.

Exempel 2:

Den 1 juli 2001 kan en operatör ansöka om ett retroaktivt tillstånd som omfattar en period på högst ett år bakåt i tiden.

Om denna operatör inger ansökan före den 1 juli 2001, t.ex. den 28 juni, kan ett retroaktivt tillstånd enligt de nya bestämmelserna inte erhållas, eftersom den rättsliga grunden inte var tillämplig vid den tidpunkten.

Exempel 3:

Den 1 juli 2001 ansöker en operatör om tillstånd till bearbetning under tullkontroll för en period före den 1 juli 2001.

— Villkoren i artikel 508.3 [1017] kan vara tillämpliga, framför allt hänvisningen till den nya giltighetstiden som inte får överskridas och kravet att hålla räkenskaper.

— De "nya" förfarandena kan vara tillämpliga som t.ex. användningen av den nya förlaga som anges i bilaga 67 [1516] eller det förfarande som gäller för beviljandet av ett enhetstillstånd i enlighet med artikel 500 [1009].

— De "gamla" materiella bestämmelserna kan vara tillämpliga. Detta innebär att före den 1 juli 2001 medges tillträde till förfarandet endast för varor och verksamheter som omfattas av den dåvarande bilagan 87.

Exempel 4:

En ekonomisk operatör i gemenskapen exporterade gemenskapsvaror (textilprodukter) enligt förfarandet för passiv förädling för vidare bearbetning i ett tredje land. När förädlingsprodukterna övergick till fri omsättning i gemenskapen, uppvisade operatören ett varucertifikat EUR.1, vilket medförde fullständig befrielse från importtullar.

I samband med en kontroll i efterhand konstaterade tullmyndigheterna att ursprung som medför förmånsbehandling angivits av misstag på grund av ett missförstånd som gällde ursprungsbestämmelserna. Tull måste därför tas ut på grundval av de tullar som skulle betalas i enlighet med ett tillstånd till passiv förädling.

Eftersom förädlingsprodukterna emellertid hade genomgått ytterligare bearbetning i gemenskapen och därefter exporterats, kunde gemenskapsoperatören ändå komma i åtnjutande av fullständig befrielse från importtullarna genom att beviljas ett retroaktivt tillstånd till aktiv förädling.

Exempel 5:

En ekonomisk operatör i gemenskapen exporterade gemenskapsvaror (textilprodukter) för vidare bearbetning i ett tredje land. När förädlingsprodukterna övergick till fri omsättning i gemenskapen, uppvisade operatören ett varucertifikat EUR.1, vilket medförde fullständig befrielse från importtullar.

I samband med en kontroll i efterhand konstaterade tullmyndigheterna att ursprung som medför förmånsbehandling angivits av misstag på grund av ett missförstånd som gällde ursprungsbestämmelserna. Tull måste därför tas ut på grundval av förädlingsprodukternas sammanlagda värde.

Eftersom ett tillstånd till passiv förädling emellertid skulle ha beviljats om operatören hade ansökt om detta innan den temporära exporten ägde rum (om denne hade känt till att ursprungskriteriet inte var uppfyllt), kunde gemenskapsoperatören komma i åtnjutande av partiell befrielse från importtullarna genom att beviljas ett retroaktivt tillstånd till passiv förädling.

AVSNITT 6 — Övriga bestämmelser om tillämpning av förfarandena

Överföring

(Artikel 512.3 [1021])

En överföring till utfartskontoret i syfte att återexportera varorna får äga rum inom ramen för förfarandet. I detta fall skall förfarandet inte avslutas förrän de varor eller produkter som deklarerats för återexport faktiskt har lämnat gemenskapens tullområde.

Den tredje kopian av deklarationen för återexport, påtecknad av utfartskontoret och med intygande av varornas eller produkternas fysiska utförsel, kan utgöra bevis för att de varor eller produkter som deklarerats för återexport faktiskt har lämnat gemenskapens tullområde. När ett förenklat förfarande för deklaration av återexport tillämpas kan den fysiska utförseln också intygas av utfartskontoret på ett kommersiellt eller administrativt dokument.

För att lämna information om att avslutning tillätits enligt artikel 512.3 [1021], kan en referens till artikel 512.3 [1021] göras i ruta 44 på deklarationen eller på ett kommersiellt eller administrativt dokument.

Schablonavkastningsgrader

(Artikel 517.3 [1026] — bilaga 69 [1518])

I vissa fall är den förädling som utförs inom ramen för förfarandet för aktiv förädling identisk med den som utförs för att erhålla exportbidrag. I dessa fall eftersträvas lika behandling av operatörer som tillämpar förfarandet för aktiv förädling och de som tillämpar systemet för exportbidrag. Inom spannmåls- och rissektorn skall följaktligen, i de fall i bilaga 69 [1518] där det gjorts en hänvisning i form av en asterisk (*), schablonavkastningsgraden beräknas på grundval av motsvarande koefficienter för omräkning som anges i bilaga E till kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 (EGT L 177, 15.7.2000, s. 1).

För att använda den koefficient som gäller för systemet med exportbidrag kan en omräkning i enlighet med följande exempel göras:

Exempel:

I. I. Utdrag ur bilaga 69 [1518] löpnummer 15:

(1) Importvaror (KN-nummer/ Varuslag)	(2) Löp- nummer	(3) Förädlings- produkter/ Nummer	(4) Förädlingsprodukter/ Varuslag	(5) Mängd förädlingsprodukter framställd av 100 kg importvaror (kg)
ex 1001 90 99 vanligt vete	15	1107 10 19	Malt, orostat, av vete, annat än i form av mjöl	(*)

II. Utdrag ur bilaga E till förordning (EG) nr 1520/2000:

KN-nummer	Bearbetad jordbruksprodukt	Tillämplig koefficient	Basprodukt
1107 10 19	Malt, orostat, av vete, annat än i form av mjöl	1,27	Vanligt vete

III. Användning av koefficienten ur ett "exportbidragsperspektiv":

För förädling av 100 kg malt beviljas exportbidrag för 127 kg vanligt vete.

IV. Användning av koefficienten ur ett "aktivt förädlingsperspektiv":

Om 100 kg vanligt vete hänförs till förfarandet skall 78,74 kg malt avslutas från förfarandet efter förädling.

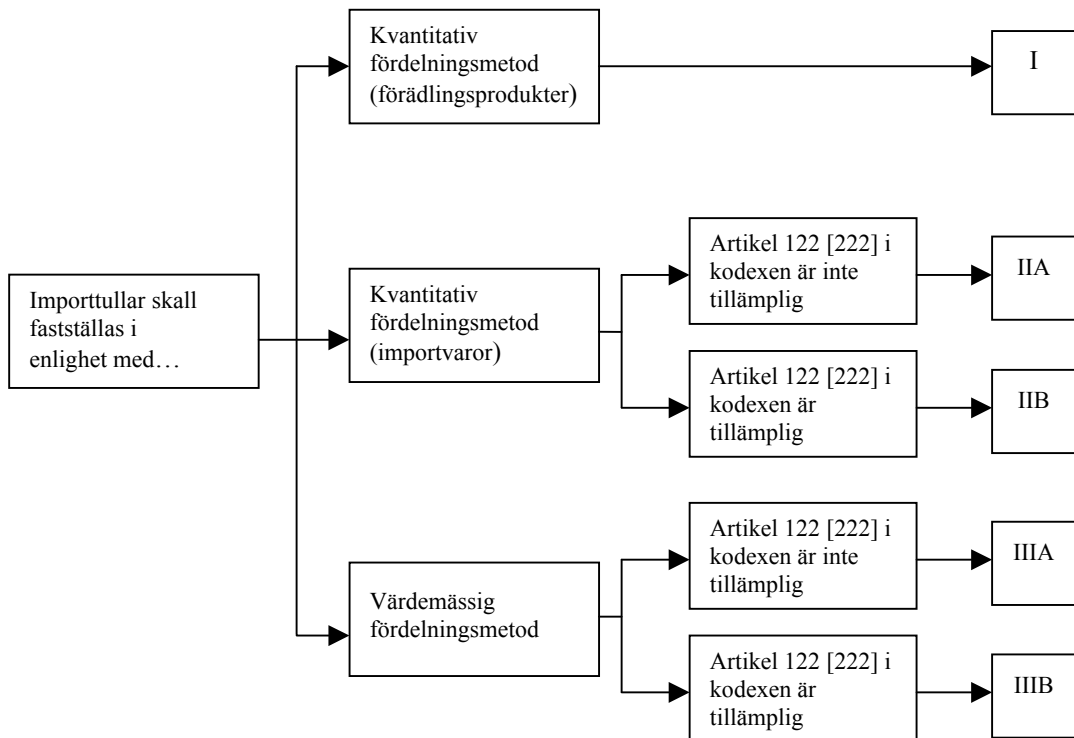
V. Hur man erhåller schablonavkastningsgraden 78,74:

$$1 : 1,27 \times 100 = 78,74$$

Den andel importerade/temporärt exporterade varor som införlivats med förädlingsprodukterna

(Artikel 518 [1027])

Exempel avseende aktiv förädling



1. 1. Observera att den andel importvaror som införlivats med förädlingsprodukterna skall beräknas för att man skall kunna fastställa tullskuldbeloppet enligt artikel 121 [221] i kodexen. Beräkningsmetoderna är inte tillämpliga om alla förädlingsprodukter hänförs till en godkänd tullbehandling som inte inbegriper uttag av importtullar, eller om importtullar endast tas ut för förädlingsprodukter som är debiterbara enligt artikel 122 [222] i kodexen.

2. Den kvantitet förädlingsprodukter som skall framställas kommer att bestämmas på grundval av de godkända avkastningsgraderna.

3. Att gemenskapsvaror tillförs under tillverkningsprocessen påverkar inte den faktiska andel importvaror som införlivats med förädlingsprodukterna och beaktas därför inte.

4. När det gäller aktiv förädling (restitutionssystemet) motsvarar andelen importvaror, som beräknats i enlighet med artikel 518 [1027] i syfte att fastställa de importtullar som skall betalas, det importtullbelopp för vilket restitution inte kan begäras.

I. Kvantitativ fördelningsmetod (förädlingsprodukter)

- a) Importvaror:
100 kg A
- b) Förädlingsprodukter:
90 kg B
- c) Tullskuld för:
20 kg B

d) Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$20/90 \times 100 \text{ kg} = 22,22 \text{ kg A}$$

II. Kvantitativ fördelningsmetod (importvaror)

a) Importvaror:

100 kg A

b) Förädlingsprodukter:

80 kg B, innehållande 80 kg A

10 kg C, innehållande 10 kg A

5 kg D, innehållande 5 kg A

Totalt: 95 kg A

c) Grund för fördelningen i kg A:

B: $80/95 \times 100 \text{ kg} = 84,21 \text{ kg A}$

C: $10/95 \times 100 \text{ kg} = 10,53 \text{ kg A}$

D: $5/95 \times 100 \text{ kg} = 5,26 \text{ kg A}$

Totalt: 100,00 kg A

d) Tullskuld för:

1. 10 kg B

2. 5 kg D

A. Artikel 122 [222] i kodexen är inte tillämplig

Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet av B för vilken en tullskuld har uppstått:

B: $10/80 \times 84,21 \text{ kg} = 10,53 \text{ kg A}$

D: $5/5 \times 5,26 \text{ kg} = 5,26 \text{ kg A}$

Totalt: 15,79 kg A

B. Artikel 122 [222] i kodexen är tillämplig

D omfattas av listan i artikel 122.

i) Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet av B för vilken en tullskuld har uppstått:

$10/80 \times 84,21 \text{ kg} = 10,53 \text{ kg A}$

ii) Tullpliktig del av D enligt artikel 121/artikel 122].

Enligt artikel 122.1 a första strecksatsen gäller särskilda tullar för produkten D endast för den del av denna produkt som "proportionerligt motsvarar den exporterade delen av de förädlingsprodukter som inte omfattas av listan".

— Kvantitet av exporterade produkter i kg A:

B: $70 \text{ kg} = 70/80 \times 84,21 = 73,68 \text{ kg A}$

C: $10 \text{ kg} = 10/10 \times 10,53 = 10,53 \text{ kg A}$

Totalt: 84,21 kg A

— Exporterad andel:

$[84,21/(100 - 5,26)] \times 100 \% = 88,89 \%$

— Tullpliktigt enligt artikel 122:

$88,89 \% \times 5 \text{ kg D} = 4,44 \text{ kg D}$

— Tullpliktigt enligt artikel 121:

$5 \text{ kg} - 4,44 \text{ kg} = 0,56 \text{ kg D} = 0,56 \times 5,26 = 0,59 \text{ kg A}$

iii) Summa tullpliktigt:

— artikel 122: 4,4 kg D

— artikel 121: $0,59 \text{ kg A} + 10,53 \text{ kg A} = 11,12 \text{ kg A}$

III. Värdemässig fördelningsmetod

Artikel 122 [222] i kodexen är tillämplig.

a) Importvaror:

100 kg A

b) Kvantitet och värde av förädlingsprodukter:

80 kg B à 20 euro/kg =	1 600 euro	
10 kg C à 12 euro/kg =	120 euro	
5 kg D à 5 euro/kg =	<u>25 euro</u>	(D omfattas av listan i artikel 122)
Totalt:	1 745 euro	

c) Grund för fördelningen i kg A:

B: $1\,600/1\,745 \times 100$ kg =	91,69 kg A
C: $120/1\,745 \times 100$ kg =	6,88 kg A
D: $25/1\,745 \times 100$ kg =	<u>1,43 kg A</u>
Totalt:	100,00 kg A

d) Tullskuld för:

- 10 kg B
- 5 kg D

A. Artikel 122 i kodexen är inte tillämplig

Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet av B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$10/80 \times 91,69 \text{ kg} = 11,46 \text{ kg A}$$

B. Artikel 122 i kodexen är tillämplig

D omfattas av listan i artikel 122.

i) Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet av B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$10/80 \times 91,69 \text{ kg} = 11,46 \text{ kg A}$$

ii) Tullpliktig andel av D enligt artikel 122/artikel 121:

Enligt artikel 122.1 a första strecksatsen gäller särskilda tullar på produkten D endast för den del av denna produkt som "proportionerligt motsvarar den exporterade delen av de förädlingsprodukter som inte omfattas av listan".

— Värde av den exporterade andelen av förädlingsprodukter:

B: 70×20 euro =	1 400 euro
C: 10×12 euro =	<u>120 euro</u>
Totalt:	1 520 euro

— Exporterad andel:

$$[1\,520/(1\,745 - 25)] \times 100 \% = 88,37 \%$$

— Tullpliktigt enligt artikel 122:

$$88,37 \% \times 5 \text{ kg} = 4,42 \text{ kg D}$$

— Tullpliktigt enligt artikel 121:

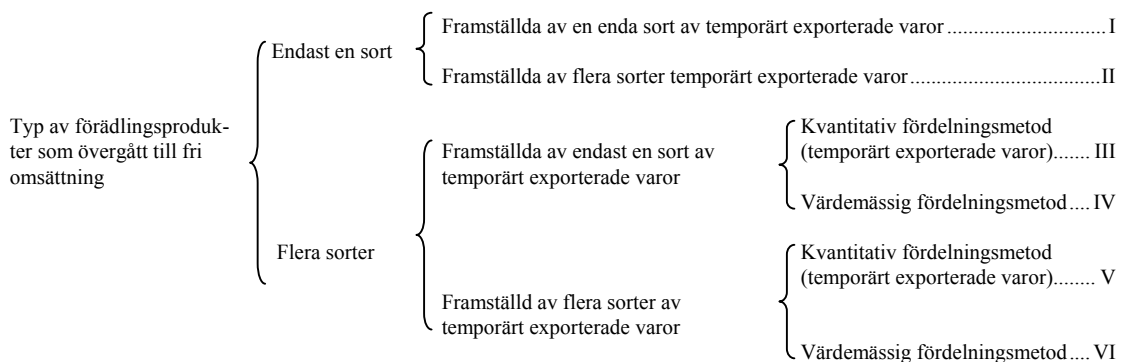
$$5 \text{ kg} - 4,42 \text{ kg} = 0,58 \text{ kg D} = 0,58 \times 1,43/5 = 0,17 \text{ kg A}$$

iii) Summa tullpliktigt:

— Artikel 122: 4,42 kg D

— Artikel 121: 0,17 kg A + 11,46 kg A = 11,63 kg A

Exempel avseende passiv förädling:



I. Endast en sorts förädlingsprodukt framställs av en sort av temporärt exporterade varor

Kvantitativ fördelningsmetod (förädlingsprodukter)

a) Kvantitet temporärt exporterade varor:

100 kg A

b) Avkastning av 100 kg A:

200 kg X

c) Kvantitet förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning:

180 kg X

d) Kvantitet temporärt exporterade varor som skall beaktas för fastställande av de importtullar som skall dras av:

$$180/200 \times 100 \text{ kg} = 90 \text{ kg A}$$

II. Endast en sorts förädlingsprodukt framställs av flera sorter av temporärt exporterade varor

Kvantitativ fördelningsmetod (förädlingsprodukter)

a) Kvantitet temporärt exporterade varor:

100 kg A och 50 kg B

b) Avkastning av 100 kg A och 50 kg B:

300 kg X

c) Kvantitet förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning:

180 kg X

d) Kvantitet temporärt exporterade varor som skall beaktas för fastställande av de importtullar som skall dras av:

$$180/300 \times 100 \text{ kg} = 60 \text{ kg A}$$

$$180/300 \times 50 \text{ kg} = 30 \text{ kg A}$$

III. Flera sorters förädlingsprodukter framställs av endast en sort av temporärt exporterade varor

Kvantitativ fördelningsmetod (temporärt exporterade varor)

a) Kvantitet temporärt exporterade varor:

100 kg A

b) Avkastning av 100 kg A:

200 kg X, som inbegriper 85 kg

30 kg Y, som inbegriper 10 kg A

95 kg A

c) Beräkning av andelar:

$$200 \text{ kg X} = 85/95 \times 100 \text{ kg} = 89,47 \text{ kg A}$$

$$30 \text{ kg Y} = 10/95 \times 100 \text{ kg} = \underline{10,53 \text{ kg A}}$$

100 kg A

d) Kvantitet förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning:

180 kg X and 20 kg Y

e) Kvantitet temporärt exporterade varor som skall beaktas för fastställande av de importtullar som skall dras av:

$$180 \text{ kg X} = 180/200 \times 89,47 = 80,52 \text{ kg A}$$

$$20 \text{ kg Y} = 20/30 \times 10,53 = \underline{7,02 \text{ kg A}}$$

87,54 kg A

IV. Flera sorters förädlingsprodukter framställs av endast en sort av temporärt exporterade varor:

Värdemässig fördelningsmetod

a) Kvantitet temporärt exporterade varor:

100 kg A

b) Avkastning av 100 kg A:

200 kg X à 12 euro = 2 400 euro

30 kg Y à 5 euro = 150 euro

2 550 euro

c) Beräkning av andelar:

200 kg X = $2\,400/2\,550 \times 100$ kg = 94,12 kg A

30 kg Y = $150/2\,550 \times 100$ kg = 5,88 kg A

100 kg A

d) Kvantitet förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning:

180 kg X och 20 kg Y

e) Kvantitet temporärt exporterade varor som skall beaktas för fastställande av de importtullar som skall dras av:

180 kg X = $180/200 \times 94,12$ = 84,71 kg A

20 kg Y = $20/30 \times 5,88$ = 3,92 kg A

88,63 kg A

V. Flera sorters förädlingsprodukter framställs av flera sorter av temporärt exporterade varor

Kvantitativ fördelningsmetod (temporärt exporterade varor)

a) Kvantitet temporärt exporterade varor:

100 kg A och 50 kg B

b) Avkastning av 100 kg A och 50 kg B:

200 kg X, som inbegriper 85 kg A och 35 kg B

30 kg Y, som inbegriper 10 kg A och 12 kg B

95 kg A och 47 kg B

c) Beräkning av andelar:

200 kg X = $85/95 \times 100$ kg = 89,47 kg A

= $35/47 \times 50$ kg = 37,23 kg B

30 kg Y = $10/95 \times 100$ kg = 10,53 kg A

= $12/47 \times 50$ kg = 12,76 kg B

100 kg A 47 kg B

d) Kvantitet förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning:

180 kg X och 20 kg Y

e) Kvantitet temporärt exporterade varor som skall beaktas för fastställande av de importtullar som skall dras av:

180 kg X = $180/200 \times 89,47$ = 80,52 kg A

= $180/200 \times 37,23$ = 33,51 kg B

20 kg Y = $20/30 \times 10,53$ = 7,02 kg A

= $20/30 \times 12,76$ = 8,51 kg B

87,54 kg A 42,02 kg B

VI. Flera sorters förädlingsprodukter framställs av flera sorter av temporärt exporterade varor

Värdemässig fördelningsmetod

a) Kvantitet temporärt exporterade varor:

100 kg A and 50 kg B

b) Avkastning av 100 kg A och 50 kg B

200 kg X à 12 euro = 2 400 euro

30 kg Y à 5 euro = 150 euro

2 550 euro

c) Beräkning av andelar:

200 kg X =	$2\ 400/2\ 550 \times 100\text{ kg} =$	94,12 kg A	
	$= 2\ 400/2\ 550 \times 50\text{ kg} =$		47,06 kg B
30 kg Y =	$150/2\ 550 \times 100\text{ kg} =$	5,88 kg A	
	$= 150/2\ 550 \times 50\text{ kg} =$		2,94 kg B
		100 kg A och	50 kg B

d) Kvantitet förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning:

180 kg X och 20 kg Y

e) Kvantitet temporärt exporterade varor som skall beaktas för fastställande av de importtullar som skall dras av:

180 kg X =	$180/200 \times 94,12 =$	84,71 kg A	
	$= 180/200 \times 47,06 =$		42,35 kg B
20 kg Y =	$20/30 \times 5,88 =$	3,92 kg A	
	$= 20/30 \times 2,94 =$		1,96 kg B
		88,63 kg A och	44,31 kg B

Kompensationsränta

(Artikel 519 [1028])

Fiktiva förklarande exempel

Första exemplet:

Den 1 juli 2000 hänförs importvaror till förfarandet. Tullskulden uppstår den 27 mars 2001. Den första förädlingen ägde rum i en *medlemsstat i euroområdet*.

Vilken ränta är tillämplig som kompensationsränta?

Tullskulden uppstod i mars 2001. Den tillämpliga räntan är den som tillämpades två månader före mars 2001 (se artikel 519.2 [1028] andra stycket), dvs. den tremånaders penningmarknadsränta för euroområdet som tillämpades i januari 2001 och som offentliggörs i statistikbilagan till Europeiska centralbankens månadsrapport (se ECB:s webbplats: <http://www.ecb.int>).

Var hittar man denna ränta?

Se avsnitt 3 i statistikbilagan ("Finansiella marknader och räntor i euroområdet"), tabell 3.1 ("Penningmarknadsräntor"), kolumn 3. Den exakta räntan för januari 2001 är

4,77 %.

	Euro area*					United States**	Japan**
	Overnight deposit %	1 month deposit %	3 month deposit %	6 month deposit %	12 month deposit %	3-month deposit %	3-month deposit %
1996	4.04	4.95	4.92	4.89	4.93	5.51	0.57
1997	3.98	4.23	4.24	4.25	4.28	5.76	0.62
1998	3.09	3.84	3.83	3.78	3.77	4.57	0.66
1999	2.74	3.86	2.96	3.06	3.19	5.22	0.22
2000	4.12	3.74	4.40	4.45	4.78	6.53	0.28
2001 (1st)	3.78	3.51	3.51	3.73	4.11	6.10	0.13
Mar	3.51	3.55	3.75	3.94	4.27	6.38	0.14
Apr	3.63	3.80	3.93	4.00	4.37	6.41	0.12
May	3.92	4.15	4.38	4.51	4.84	6.75	0.10
June	4.20	4.17	4.50	4.68	4.96	6.79	0.13
July	4.51	4.41	4.58	4.84	5.11	6.73	0.22
Aug	4.33	4.57	4.78	5.01	5.25	6.69	0.37
Sept	4.90	4.78	4.85	5.04	5.22	6.67	0.41
Oct	4.76	4.85	5.04	5.10	5.22	6.78	0.52
Nov	4.84	4.92	5.09	5.13	5.19	6.75	0.55
Dec	4.85	4.93	5.03	4.91	4.87	6.54	0.62
<i>Interest enlargement</i>							
2001 Jan.	4.75	4.81	4.77	4.88	4.58	5.71	0.50
Feb.	4.99	4.80	4.76	4.67	4.49	5.15	0.41
2001 21st	4.77	4.78	4.72	4.64	4.54	5.40	0.68
16	4.76	4.78	4.74	4.66	4.59	5.41	0.61
16	5.01	4.79	4.75	4.68	4.62	5.41	0.84
23	5.08	4.82	4.81	4.74	4.69	5.30	0.57

Andra exemplet:

Den 1 juli 2000 hänförs importvaror till förfarandet. Tullskulden uppstår den 27 mars 2001. Den första förädlingen ägde rum i en *medlemsstat utanför euroområdet*.

Vilken ränta är tillämplig som kompensationsränta?

Tullskulden uppstod i mars 2001. Den tillämpliga räntan är den som tillämpades två månader före mars 2001 (se artikel 519.2 [1028] andra stycket), dvs. den tremånaders penningmarknadsränta för januari 2001 som tillämpades i de övriga medlemsstater i EU som inte tillhör euroområdet, och som offentliggörs i statistikbilagan till Europeiska centralbankens månadsrapport.

Var hittar man denna ränta?

Se avsnitt 11 i statistikbilagan ("Ekonomisk och finansiell utveckling i de övriga medlemsstaterna i EU"), tabell 11 ("Ekonomisk och finansiell utveckling"), kolumn 12. Den exakta räntan för januari 2001 är

5,34 %

Table 11
Economic and financial developments
annual percentage changes, unless otherwise indicated

	EU27	Central and eastern Europe as a % of EU27	Western Europe as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27	EU27 as a % of EU27
1997	1.0	0.5	61.4	62.5	7.18	0.6	0.0	3.0	3.4	5.6	4.7	3.13	
1998	1.1	1.3	55.8	4.01	7.50	-0.9	2.1	2.8	2.3	5.2	4.6	4.27	
1999	2.1	1.8	52.6	4.93	7.44	2.2	3.0	2.1	1.9	5.2	4.2	5.46	
2000	2.7	-	-	3.64	7.43	-	-	2.5	0.1	4.7	3.9	5.00	
1999 Q3	2.3	-	-	5.35	7.44	2.4	3.0	1.7	0.0	5.1	3.4	5.10	
Q4	2.8	-	-	5.37	7.44	2.1	-0.6	3.3	4.7	4.0	4.1	3.75	
2000 Q1	2.8	-	-	5.70	7.45	1.5	1.0	2.0	1.8	4.8	2.2	3.95	
Q2	2.0	-	-	5.67	7.46	1.3	2.0	3.4	7.8	4.6	1.3	4.73	
Q3	2.6	-	-	5.69	7.46	2.7	1.6	2.7	8.0	4.7	2.3	5.84	
Q4	2.6	-	-	5.82	7.45	-	-	7.0	7.8	5.8	1.8	5.48	
2000 Aug	2.7	-	-	5.64	7.46	-	-	-	8.9	4.6	2.5	5.66	
Sep	2.7	-	-	5.66	7.46	-	-	-	8.7	4.8	4.0	6.10	
Oct	2.8	-	-	5.51	7.45	-	-	-	8.3	4.9	0.8	5.55	
Nov	2.7	-	-	5.30	7.46	-	-	-	11.7	4.9	0.8	5.50	
Dec	2.3	-	-	5.30	7.46	-	-	-	10.8	4.7	2.0	5.30	
2001 Jan	2.3	-	-	5.39	7.46	-	-	-	-	-	5.34	-	
Feb	-	-	-	5.06	7.46	-	-	-	-	-	5.27	-	
1997	1.8	2.0	75.0	6.62	8.63	-	0.6	2.1	7.0	9.9	4.2	4.43	

Möjliga metoder för att beräkna den kompensationsränta som skall betalas inom ramen för förfarandet för aktiv förädling när tiden för avslutning förlängs

INLEDNING

För att förhindra att ekonomisk fördel oriktigt erhålls genom framflyttningen av tullskulden när varor som hänförts till förfarandet för aktiv förädling (förädlingsprodukter eller produkter i oförändrat skick) övergår till fri omsättning, tillämpas kompensationsränta.

Det bör påpekas att förfarandet för aktiv förädling gör det möjligt att förlänga tidsperioderna för avslutning i syfte att förenkla hanteringen och sänka kostnaden för att administrera förfarandet..

I gemenskapsbestämmelserna föreskrivs t.ex. att tidsperioder för avslutning som uppstått inom en månad eller ett kvartal kan läggas samman i enlighet med följande.

Vid månadssammanläggning skall alla tidsperioder för avslutning som börjar i en viss månad löpa ut sista dagen i den kalendermånad under vilken den period för avslutning som gäller det sista hänförelsetillfälle till förfarandet i månaden i fråga skulle löpa ut.

Vid kvartalssammanläggning skall alla tidsperioder för avslutning som börjar i ett visst kvartal löpa ut sista dagen i det kvartal under vilket tidsperioden för avslutning som gäller det sista hänförandet till förfarandet i kvartalet i fråga skulle löpa ut.

Det bör även påpekas att av samma skäl tillåter ovannämnda förordning också att tiden för avslutning förlängs för övergången till fri omsättning av varor som hänförts till förfarandet.

När ett generellt tillstånd för övergång till fri omsättning har utfärdats får importvaror släppas ut på gemenskapsmarknaden i form av antingen förädlingsprodukter eller varor i oförändrat skick utan att formaliteterna för övergång till fri omsättning har fullgjorts när de släpps ut på marknaden.

Å andra sidan skall importvaror, antingen i form av förädlingsprodukter eller varor i oförändrat skick, som omfattas av ett generellt tillstånd för övergång till fri omsättning men som, när tidsfristen för avslutning löper ut (i detta fall en förlängd avslutning), inte har hänförts till någon av de godkända tullbehandlingarna, anses ha övergått till fri omsättning och deklarationen för en sådan övergång skall anses ha ingivits och godtagits och frigörande vara beviljat på dagen för uppvisandet av avräkningsnotan.

I gemenskapsbestämmelserna föreskrivs slutligen att om importvaror har hänförts till förfarandet med stöd av ett enhetstillstånd men enligt flera deklarationer, skall de förädlingsprodukter eller varor i oförändrat skick som hänförts till en godkänd tullbehandling anses ha framställts från de importvaror som hänfördes till förfarandet enligt den tidigaste deklarationen (i enlighet med FIFO-metoden eller "först in — först ut").

Eftersom samtliga av dessa bestämmelser kan påverka den kompensationsränta som skall betalas och eftersom, i syfte att förhindra snedvridning av konkurrensen, gemenskapsrätten måste tillämpas enhetligt i alla medlemsstater, anser kommissionen att det är lämpligt att offentliggöra följande exempel på beräkningar av kompensationsräntan när tidsperioder läggs samman.

EXEMPEL 1

Aktiv förädling (suspensionssystemet)

1. ANTAGANDEN

1.1 Kvartalssammanläggning.

1.2 Tillstånd för att utföra aktiv förädling (suspensionssystemet) i Belgien:

— Kvantitet importvaror A: 1 000 kg.

— Importvarornas värde: 100 000 euro (importtull: 5 % värdetull).

— Avkastningsgrad: 90 % primära förädlingsprodukter, inga sekundära förädlingsprodukter har framställts.

1.3 Ett generellt tillstånd har utfärdats för övergång till fri omsättning.

1.4 Importvarorna, antingen som förädlingsprodukter eller i oförändrat skick, släpps ut på gemenskapsmarknaden.

1.5 I detta exempel är tiden för avslutning tre månader.

1.6 Tillämplig ränta: 9,36 %.

1.7 1 000 kg A hänfördes till förfarandet följande dagar:

1 juli:	200,00 kg
15 juli:	100,00 kg
31 juli:	100,00 kg
1 augusti:	100,00 kg
15 augusti:	100,00 kg
31 augusti:	100,00 kg
1 september:	200,00 kg
30 september:	100,00 kg

1.8 Kvantitet framställda primära förädlingsprodukter B: 900 kg.

2. FÖRFARANDE

2.1 Tiden för avslutning för alla hänföranden är den 31 december, avräkningsnotan skall uppvisas den 30 januari.

De uppgifter som krävs för beräkning av tullskulden för varorna/produkterna kommer att bedömas i enlighet med artikel 121 [222] i kodexen. Det datum som gäller är den 31 december.

2.2 När avräkningsnotan uppvisas inger tillståndshavaren endast en exportdeklaration som rör 600 kg av de förädlingsprodukter B som framställts. Återstående 300 kg anses ha övergått till fri omsättning.

3. BERÄKNING

3.1 Tullskuld uppstod för 300 kg B.

3.2 Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$\frac{300}{900} \times 1\,000 \text{ kg} = 333,33 \text{ kg A}$$

3.3 Värde av importvaror som motsvarar den kvantitet B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$\frac{333,33 \text{ kg} \times 100\,000 \text{ euro}}{1\,000} = 33\,333 \text{ euro}$$

3.4 Summa tull att betala:

$$\frac{33\,333 \times 5}{100} = 1\,666,65 \text{ euro}$$

3.5 Kompensationsränta:

3.5.1 Den kvantitet A som skall avslutas utan att betala tull:

$$1\,000 \text{ kg} - 333,33 \text{ kg} = 666,67 \text{ kg}$$

3.5.2 Hänförandet för 600 kg till förfarandet från 1 juli till 15 augusti, och hänförandet den 31 augusti för 66,67 kg, kan därför anses avslutat.

3.5.3 De kvantiteter och perioder som använts vid beräkningen av kompensationsränta:

33,33 kg – 4 månader (1 september till 31 december)

$\frac{300,00 \text{ kg}}{333,33 \text{ kg}}$ – 3 månader (1 oktober till 31 december)

3.5.4 Beräkningar:

3.5.4.1 Importtullar:

$$\frac{33,33 \times 100\,000 \times 5}{1\,000 \times 100} = 166,65 \text{ euro}$$

$$\frac{300 \times 100\,000 \times 5}{1\,000 \times 100} = 1\,500 \text{ euro}$$

Total tull = 1 666,65 euro

3.5.4.2 Kompensationsränta:

$$\frac{166,65 \times 4 \times 9,36}{12 \times 100} = 5,2 \text{ euro}$$

$$\frac{1\,500 \times 3 \times 9,36}{12 \times 100} = 35,1 \text{ euro}$$

Total ränta = 40,3 euro

EXEMPEL 2

Förfarandet för aktiv förädling (restitutionssystemet) av varor inom ramen för förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet)

1. ANTAGANDEN

1.1 Månadssammanläggning.

1.2 Tillstånd för att tillämpa förfarandet för aktiv förädling (restitutionssystemet) utfärdad i Frankrike:

- Kvantitet importvaror B: 5 000 kg,
- Importvarornas värde: 50 000 euro (importtull: 9 % värdetull),
- Avkastningsgrad:
 - 80 % i primära förädlingsprodukter.
 - 10 % i sekundära förädlingsprodukter.

1.3 I detta exempel är tiden för avslutning tre månader.

1.4 Tillämplig ränta: räntan i den medlemsstat där den första förädlingen (inom ramen för suspensionssystemet) ägde rum, dvs. räntan i Förenade kungariket (14,51 %).

1.5 Uppgifter om det tillstånd för aktiv förädling (suspensionssystem) som tidigare utfärdats i Förenade kungariket:

1.5.1 Kvantitet importvaror A: 15 000 kg.

1.5.2 Importvarornas värde: 45 000 euro (importtull: 6 % värdetull).

1.5.3 Avkastningsgrad: 50 % i primära förädlingsprodukter, inga sekundära förädlingsprodukter har framställts.

1.5.4 15 000 kg A hänfördes till förfarandet följande dagar:

1 juli	5 000 kg
15 juli	5 000 kg
31 juli	5 000 kg

1.5.5 Månadssammanläggning.

1.5.6 Generellt tillstånd för övergång till fri omsättning.

1.5.7 Importvarorna, antingen som förädlingsprodukter eller i oförändrat skick, släpps ut på gemenskapsmarknaden.

1.5.8 I detta exempel är tiden för avslutning tre månader.

1.6 Förädlingsprodukter B som framställs inom ramen för tillståndet för aktiv förädling (suspensionssystemet) i Förenade kungariket: 7 500 kg.

1.7 Hänförenden till förfarandet för aktiv förädling (restitutionssystemet) i Frankrike:

1 september	2 000 kg B
30 september	3 000 kg B

2. FORMALITETER FÖR HÄNFÖRANDE TILL FÖRFARANDET FÖR AKTIV FÖRÄDLING (RESTITUTIONSSYSTEMET) I FRANKRIKE

2.1 Godkännande av två IM 4-deklarationer, fält 37, nummer 4151, den 1 och 30 september.

2.2 Överföring av två informationsformulär INF 1 från den franska tullen till tullen i Förenade kungariket.

3. FORMALITETER I FÖRENADE KUNGARIKET

3.1 Tre hänförenden till förfarandet i juli förlängdes i Förenade kungariket.

Tiden för avslutning för alla hänförenden löper ut den 31 oktober, avräkningsnotan skall uppvisas den 30 november.

De uppgifter som krävs för beräkning av tullskulden för varorna/produkterna kommer att bedömas i enlighet med artikel 121 [221] i kodexen. Det datum som gäller är den 31 oktober.

3.2 Beräkningar som skall utföras vid erhållandet av informationsformuläret.

3.2.1 Tullskuld uppstod för 2 000 och 3 000 kg B.

3.2.2 Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$\frac{2\,000 \times 15\,000 \text{ kg}}{7\,500} = 4\,000 \text{ kg A}$$

och

$$\frac{3\,000 \times 15\,000 \text{ kg}}{7\,500} = 6\,000 \text{ kg A}$$

3.2.3 Värde av importvaror som motsvarar den kvantitet av B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$\frac{4\,000 \times 45\,000}{15\,000 \text{ kg}} = 12\,000 \text{ euro}$$

$$\frac{6\,000 \times 45\,000}{15\,000 \text{ kg}} = 18\,000 \text{ euro}$$

3.2.4 Tull som skall betalas:

$$\frac{12\,000 \times 6}{100} = 720 \text{ euro}$$

$$\frac{18\,000 \times 6}{100} = 1\,080 \text{ euro}$$

3.2.5 Kompensationsränta:

De kvantiteter och perioder som använts vid beräkningen av kompensationsräntan:

2 000 kg – 2 månader (1 augusti till 30 september)

och

3 000 kg – 2 månader (1 augusti till 30 september).

3.2.6 Kompensationsränta:

importtull x period x % ränta

$$\frac{720 \text{ euro} \times 2 \times 14,51}{12 \times 100} = 17,41 \text{ euro}$$

$$\frac{1\,080 \text{ euro} \times 2 \times 14,51}{12 \times 100} = 26,12 \text{ euro}$$

3.2.7 Belopp som skall anmälas till de franska myndigheterna:

Första INF 1: fält 9a: 720 euro
fält 9b: 17,41 euro

Andra INF 1: fält 9a: 1 080 euro
fält 9b: 26,12 euro

4. FORMALITETER I FRANKRIKE

Efter att ha erhållit anmälan om beloppen bör den franska tullen uppbära både importtullen och kompensationsräntan.

5. FORMALITETER FÖR AVSLUTNING AV FÖRFARANDET FÖR AKTIV FÖRÄDLING (SUSPENSIONSSYSTEMET) I FÖRENADE KUNGARIKET

När avräkningsnotan uppvisas (30 november) inger tillståndshavaren endast T1-deklarationer för sändningar till Frankrike av 5 000 kg framställda förädlingsprodukter B. Återstående 2 500 kg anses ha övergått till fri omsättning.

5.1 Följaktligen har en tullskuld uppstått i Förenade kungariket för 2 500 kg av produkten B.

5.2 Kvantitet importvaror som motsvarar den kvantitet B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$\frac{2\,500 \times 15\,000 \text{ kg}}{7\,500} = 5\,000 \text{ kg A}$$

5.3 Värde av importvaror som motsvarar den kvantitet B för vilken en tullskuld har uppstått:

$$\frac{5\,000 \times 45\,000 \text{ euro}}{15\,000 \text{ kg}} = 15\,000 \text{ euro}$$

5.4 Total tull som skall betalas:

$$\frac{15\,000 \times 6}{100} = 900 \text{ euro}$$

5.5 Kompensationsränta:

5.5.1 Den kvantitet A som anses ha avslutats:

$$15\,000 \text{ kg} - 5\,000 \text{ kg} = 10\,000 \text{ kg A (= T1 "AF"-sändningar till Frankrike)}$$

5.5.2 Hänförendena till förfarandet den 1 juli och 15 juli kan därför anses avslutade.

5.5.3 Den kvantitet och period som använts vid beräkningen av kompensationsräntan: 5 000 kg respektive 3 månader (1 augusti till 31 oktober)

5.5.4 Kompensationsränta:

importtullar x period x ränta:

$$900 \times \frac{3}{12} \times \frac{14,51}{100} = 32,65 \text{ euro}$$

6. EFTERFÖLJANDE FORMALITETER I FRANKRIKE

6.1 Tillståndshavaren lämnar in en ansökan om återbetalning och lägger fram två exportdeklarationer för 3 000 kg framställda förädlingsprodukter C.

Beräkningar:

6.2 Kvantitativ fördelningsmetod (importvaror):

a) Importvaror: 5 000 kg B

b) Framställda produkter:

— 4 000 kg C, innehållande	4 000 kg B
— 500 kg D, innehållande	500 kg B
Totalt	4 500 kg B

c) Uppdelning i kg B:

$$C: \frac{4\,000}{4\,500} \times 5\,000 = 4\,444,44 \text{ kg B}$$

$$D: \frac{500}{4\,500} \times 5\,000 = \frac{555,56 \text{ kg B}}{5\,000 \text{ kg B}}$$

d) Kvantitet förädlingsprodukter som inte är berättigade till återbetalning:

1 000 kg C och 500 kg D;

e) Kvantitet importvaror B som motsvarar 1 000 kg C:

$$\frac{1\,000}{4\,000} \times 4\,444,44 \text{ kg} = 1\,111,11 \text{ kg B}$$

f) Kvantitet importvaror B som motsvarar 500 kg D:

Alternativ 1: Produkt D debiterbar enligt artikel 122 [222] i kodexen:

"Tillämpliga" importtullar för produkt D skall endast tas ut för den del av D som proportionellt motsvarar den exporterade delen av de övriga förädlingsprodukterna (dvs. de som inte omfattas av listan).

— Kvantitet produkter exporterade i kg B:

$$\frac{3\,000}{4\,000} \times 4\,444,44 \text{ kg} = 3\,333,33 \text{ kg B}$$

— Exporterad del:

$$3\,333,33 / (5\,000 - 555,6) \times 100 \% = 75 \%$$

— Debiterbar enligt artikel 122 i kodexen:

$$75 \% \times 500 \text{ kg D} = 375 \text{ kg D}$$

— Debiterbar enligt artikel 121:

$$500 \text{ kg} - 375 \text{ kg} = 125 \text{ kg D}$$

— Kvantitet importvaror B som motsvarar kvantiteten D i syfte att tillämpa artikel 121:

$$125 \text{ kg D} \times \frac{555,56 \text{ kg B}}{500 \text{ kg D}} = 138,89 \text{ kg B}$$

— Slutsats:

i) Tillämpning av artikel 122 i kodexen för 375 kg D.

ii) Tillämpning av artikel 121 i kodexen för 138,89 kg B.

iii) Ingen återbetalning möjlig för 1 111, 11 kg B + 138,89 kg B = 1 250 kg B.

Alternativ 2: Produkt D inte debiterbar enligt artikel 122 i kodexen:

Ingen återbetalning möjlig för $1\,111,11\text{ kg B} + 555,56\text{ kg B} = 1\,666,67\text{ kg B}$.

6.3 Återbetalningsbar importtull:

Alternativ 1: Produkt D debiterbar enligt artikel 122 [222] i kodexen.

a) Ingen återbetalning möjlig för $1\,111,11\text{ kg B} + 138,89\text{ kg B} = 1\,250\text{ kg B}$.

b) Tull betald vid hänförandet av $5\,000\text{ kg B}$ till förfarandet: $720\text{ euro} + 1\,080\text{ euro} = 1\,800\text{ euro}$.

c) Återbetalningsbar andel:

$5\,000\text{ kg} - 1\,250\text{ kg} = 3\,750\text{ kg}$

d) Återbetalning av:

$$\frac{1\,800 \times 3\,750\text{ kg}}{5\,000\text{ kg}} = 1\,350\text{ euro}$$

Alternativ 2: Produkt D inte debiterbar enligt artikel 122 [222] i kodexen:

a) Ingen återbetalning möjlig för $1\,111,11\text{ kg B} + 555,56\text{ kg B} = 1\,666,67\text{ kg B}$.

b) Tull betald vid hänförandet av $5\,000\text{ kg B}$ till förfarandet: $720\text{ euro} + 1\,080\text{ euro} = 1\,800\text{ euro}$.

c) Återbetalningsbar andel: $5\,000\text{ kg B} - 1\,666,67\text{ kg B} = 3\,333,33\text{ kg B}$.

d) Total återbetalning av importtull:

$$\frac{1\,800\text{ euro} \times 3\,333,33\text{ kg}}{5\,000\text{ kg B}} = 1\,200\text{ euro.}$$

6.4 Beräkning av återbetalningsbar kompensationsränta:

(kompensationsränta har uppburits vid hänförande till förfarandet)

$17,41\text{ euro} + 26,12\text{ euro} = 43,53\text{ euro}$

Alternativ 1: Produkt D debiterbar enligt artikel 122.

Total återbetalning av kompensationsränta:

$$\frac{43,53 \times 3\,750\text{ kg B}}{5\,000\text{ kg B}} = 32,65\text{ euro.}$$

Alternativ 2: Produkt D inte debiterbar enligt artikel 122.

Total återbetalning av kompensationsränta:

$$\frac{43,53\text{ euro} \times 3\,333,33\text{ kg B}}{5\,000\text{ kg B}} = 29,02\text{ euro.}$$

Möjliga metoder för tillämpning av kompensationsränta i fall där varor förädlas ytterligare utanför gemenskapens tullområde

(Artikel 123 [223] i kodexen)

I. INLEDNING

För att förhindra att ekonomiska fördelar oriktigt erhålls genom framflyttningen av tullskulden när förädlingsprodukter eller varor i oförändrat skick som tidigare hänförts till förfarandet för aktiv förädling övergår till fri omsättning, skall kompensationsränta tas ut på den importtull som skall betalas.

För att säkerställa en konsekvent tillämpning av dessa bestämmelser ges här ett antal exempel som redogör för de olika beräkningar som skall användas när tidsperioden läggs samman.

För att kunna beräkna den exakta kompensationsränta som skall betalas måste tre faktorer vara kända:

- Den importtull som skall betalas.
- Räntesatsen.
- Den period för vilken ränta skall betalas.

Den tillämpliga räntan skall vara den som gäller i den medlemsstat där förädlingsprocesserna eller den första av dessa ägde rum.

Kompensationsränta kan debiteras från den första dagen i den månad som följer på den månad då importvarorna för vilka förfarandet är avslutat hänfördes till förfarandet till den sista dagen i den månad i vilken tullskulden uppstår. Ränta debiteras per kalendermånad under minst en månad.

För att förhindra snedvridningar av konkurrensen ges härmed följande exempel på hur dessa bestämmelser påverkar kompensationsräntan, om alls, under olika omständigheter.

För att mer tydligt belysa de olika möjligheterna redogör vi för praktiska "fall" som visar om ränta skall betalas, och om så är fallet, för vilken period.

Slutligen är det viktigt att i förväg påminna om att förfarandet för aktiv förädling är indelat i två olika system, suspensionssystemet (temporär befrielse från importtullar) och restitutionssystemet (tullarna betalas vid importtillfället då varorna hänförs till förfarandet).

II. MÖJLIGA FALL

Fall nr 1: Varor som hänförts till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet exporteras temporärt för ytterligare förädling. De återimporterade produkterna övergår omedelbart till fri omsättning utan att på nytt hänförs till förfarandet för aktiv förädling.

I detta fall skall den importtull som skall betalas fastställas på grundval av de taxeringsgrunder som gäller för förfarandet för passiv förädling.

Eftersom importtull betalades för importvarorna när de hänfördes till förfarandet för aktiv förädling uppkommer ingen oriktig ekonomisk fördel genom att tullskulden framflyttats och följaktligen debiteras ingen kompensationsränta.

Eftersom förfarandet för aktiv förädling inte kan avslutas för de temporärt exporterade varorna kan operatören inte ansöka om återbetalning av den importtull som ursprungligen betalats för dessa varor.

Exempel:

1. 15 januari: Bomullsgarn hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet (tidsgräns för återexport: ett år).
2. 15 juni: Bomullstyg exporteras för ytterligare förädling.
3. 15 oktober: Slutprodukterna (bomullskläder) återimporteras och övergår till fri omsättning.

Slutsatser

1. Importtull är tillämplig den 15 oktober i enlighet med förfarandet för passiv förädling.
2. Tillståndshavaren har inte erhållit någon oriktig ekonomisk fördel och övergången till fri omsättning den 15 oktober leder följaktligen inte till att kompensationsränta debiteras.

Fall nr 2: Samma varor hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet, men i detta fall hänförs de produkter som återimporteras efter ytterligare förädling utanför gemenskapens tullområde åter till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet.

I detta fall skall den tillämpliga importtullen, som fastställs på grundval av de taxeringsgrunder som gäller för förfarandet för passiv förädling, betalas när varorna åter hänförs till förfarandet för aktiv förädling (restitutionssystemet). Inte heller här debiteras någon kompensationsränta.

När förädlingsprodukterna senare exporteras måste ansökan om återbetalning hänvisa till båda slagen av tullar som betalats.

Exempel:

1. 15 januari: Bomullsgarn hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet (tidsgräns för återexport: ett år).
2. 15 juni: Bomullstyng exporteras för ytterligare förädling.
3. 15 oktober: Tryckt och färgat bomullstyng återimporteras och hänförs åter till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet.
4. 15 december: Vissa av slutprodukterna (bomullskläder) exporteras.

Slutsatser:

1. Importtull är tillämplig den 15 oktober i enlighet med förfarandet för passiv förädling.
2. Tillståndshavaren kan ansöka om återbetalningen av den importtull som betalats den 15 januari och 15 oktober i proportion till den andel garn och tyg som införlivats i de kläder som exporterades den 15 december.
3. Tullen är inte återbetalningsbar för de kläder som sålts inom gemenskapen, men eftersom ingen oriktig ekonomisk fördel har uppkommit behöver inte heller någon kompensationsränta betalas.

Fall nr 3: Samma varor hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet och de produkter som återimporteras efter ytterligare förädling utanför gemenskapens tullområde hänförs åter till förfarandet för aktiv förädling, men i detta fall enligt suspensionssystemet.

Eftersom hänförandet till förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet) avslutar förfarandet för aktiv förädling (restitutionssystemet) kan tillståndshavaren ansöka om återbetalning av den importtull som betalades när varorna ursprungligen hänfördes till restitutionssystemet.

I detta fall fastställs det importtullbelopp som tillfälligt upphävs när varorna hänförs till förfarandet för aktiv förädling för andra gången i enlighet med artikel 123 [223] i kodexen.

Om produkterna slutligen övergår till fri omsättning kommer kompensationsränta att tillämpas från den första dagen i den månad som följer på den månad då varorna faktiskt hänfördes till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet (i detta fall, när de återimporterades efter ytterligare förädling) fram till den sista dagen i den månad då tullskulden uppstod.

Med andra ord räknas inte den tidigare perioden, då varorna var hänfödda till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet och sedan utanför gemenskapens tullområde.

Exempel:

1. 15 januari: Bomullsgarn hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt restitutionssystemet i Frankrike (tidsgräns för återexport: 12 månader).
2. 15 juni: Bomullstyng exporteras för ytterligare förädling.
3. 15 oktober: Tryckt och färgat bomullstyng återimporteras till Förenade kungariket och hänförs åter till förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet) (tidsgräns för återexport: tre månader)
4. 15 december: Vissa av slutprodukterna (bomullskläder) exporteras.
5. 15 januari: Övergång till fri omsättning för de kläder som inte återexporteras.
6. 14 februari: Inlämnande av avräkningsnotan.

Slutsatser:

1. Efter hänförelsen till förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet) den 15 oktober kan tillståndshavaren ansöka om återbetalning av den importtull som betalats den 15 januari vid det ursprungliga hänförelsen till restitutionssystemet.

2. I artikel 123 [223] i kodexen regleras det importtullbelopp som tillfälligt upphävs när varorna hänförs till förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet) för andra gången.

3. Suspensionssystemet kan avslutas för de varor som införlivats i de kläder som exporteras.

4. Å andra sidan kommer försäljningen av vissa av kläderna i gemenskapens tullområde att ge upphov till en tullskuld. I detta fall kommer kompensationsränta samt importtull att debiteras.

5. Eftersom dessa kläder övergår till fri omsättning den 15 januari kommer ränta att debiteras till den räntesats som gäller i den medlemsstat där varorna hänfördes till suspensionssystemet (dvs. Förenade kungariket).

Vid beräkningen av den period för vilken ränta kan debiteras bör man notera att ingen oriktig ekonomisk fördel uppstår innan varorna hänfördes till suspensionssystemet. Den period för vilken ränta kan debiteras löper följaktligen från den 1 november till den 31 januari följande år, dvs. tre kalendermånader.

Fall nr 4: Varorna hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet och exporteras därefter temporärt för ytterligare förädling. De återimporterade slutprodukterna övergår omedelbart till fri omsättning utan att åter hänföras till förfarandet för aktiv förädling.

Övergången till fri omsättning av de produkter som framställts efter ytterligare förädling ger upphov till en tullskuld. Kompensationsränta och importtull kommer följaktligen att debiteras, till den ränta som gäller i den medlemsstat där varorna hänfördes till förfarandet. Ränta kommer inte bara att debiteras för den period under vilken varorna faktiskt var hänförda till suspensionssystemet, utan även för den period de var utanför gemenskapens tullområde för ytterligare förädling.

Vid beräkningen av den ränta som skall betalas räknas i detta fall den period under vilken varorna var utanför gemenskapens tullområde.

Exempel:

1. 15 januari: Bomullsgarn hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet i Frankrike (tidsgräns för export: ett år).
2. 15 juni: Bomullstyng exporteras för ytterligare förädling.
3. 15 oktober: Bomullskläder återimporteras till Förenade kungariket och övergår till fri omsättning.

Slutsatser

1. Den tillämpliga importtullen vid tiden för övergång till fri omsättning (15 oktober) beräknas i enlighet med artikel 123 [223] i kodexen.

2. Kompensationsränta skall betalas. Räntan är den som tillämpas i Frankrike. Den period för vilken ränta skall betalas löper från den 1 februari till den 31 oktober, dvs. nio månader.

Fall nr 5: Samma varor hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet och exporteras därefter temporärt för ytterligare förädling. De återimporterade produkterna hänförs åter till suspensionssystemet.

I detta fall upphävs återigen tillfälligt den tull som rör den ytterligare förädlingen när varorna hänförs till suspensionssystemet för andra gången.

När förfarandet avslutas genom att slutprodukterna övergår till fri omsättning skall kompensationsräntan fastställas på vanligt sätt. Ränta är tillämplig från den första dagen i den månad som följer på den månad då varorna först hänfördes till förfarandet för aktiv förädling till den sista dagen i den månad då tullskulden uppstod.

Kompensationsränta är i detta fall även tillämplig för den period under vilken de exporterade varorna var föremål för ytterligare förädling.

Exempel:

1. 15 januari: Bomullsgarn hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet i Frankrike (tidsgräns för återexport: 12 månader).
2. 15 juni: Bomullstyng exporteras för ytterligare förädling.
3. 15 oktober: Tryckt och färgat bomullstyng återimporteras till Förenade kungariket och hänförs åter till förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet). Tidsgräns för återexport: tre månader.
4. 15 december: Vissa av slutprodukterna (bomullskläder) exporteras.
5. 15 januari: Återstoden av kläderna övergår till fri omsättning.
6. 14 februari: Inlämnande av avräkningsnotan.

Slutsatser:

1. När varorna åter hänförs till suspensionssystemet den 15 oktober skall de tillfälligt upphävda importtullarna beräknas i enlighet med artikel 123 [223] i kodexen.

2. Suspensionssystemet kan avslutas för varor som införlivats i de kläder som exporterats.

3. Försäljningen av återstoden av kläder i gemenskapens tullområde ger upphov till en tullskuld, vilket innebär att både kompensationsränta och importtull skall betalas.

Eftersom vissa av kläderna övergick till fri omsättning den 15 januari, kommer ränta att debiteras till den ränta som gällde i Frankrike vid den tiden.

Ränta skall betalas för den period som löper från den 1 februari till den 31 januari följande år, dvs. 12 månader.

Fall nr 6: Samma varor hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet och exporteras därefter temporärt för ytterligare förädling. De återimporterade produkterna hänförs åter till förfarandet för aktiv förädling, men den här gången enligt restitutionssystemet.

Importtullar och kompensationsränta skall betalas vid tidpunkten för hänförandet till restitutionssystemet.

Importtullen beräknas i enlighet med artikel 123 [223] i kodexen.

Ränta skall betalas för den period som löper från den första dagen i den månad som följer på den månad då varorna först hänfördes till förfarandet fram till den sista dagen i den månad då de hänfördes till restitutionssystemet.

Kompensationsränta skall även debiteras för den period under vilken de exporterade varorna var föremål för ytterligare förädling utanför gemenskapens tullområde.

Observera att kompensationsräntan samt importtullen är återbetalningsbar när restitutionssystemet till slut avslutas genom export av förädlingsprodukterna.

Exempel:

1. 15 januari: Bomullsgarn hänförs till förfarandet för aktiv förädling enligt suspensionssystemet i Frankrike (tidsgräns för återexport: 12 månader).
2. 15 juni: Bomullstyg exporteras för ytterligare förädling.
3. 15 oktober: Tryckt och färgat bomullstyg återimporteras till Förenade kungariket och hänförs åter till förfarandet för aktiv förädling, den här gången enligt restitutionssystemet (tidsgräns för återexport: tre månader).
4. 15 december: Vissa av slutprodukterna (bomullskläder) exporteras.

Slutsatser:

1. Hänförandet av varorna till restitutionssystemet den 15 oktober inbegriper övergång till fri omsättning och betalning av importtull beräknad i enlighet med artikel 123 [223] i kodexen, plus kompensationsränta.

Ränta debiteras till den räntesats som gäller i Frankrike vid tidpunkten för övergång till fri omsättning.

Ränta är tillämplig från den 1 februari till den 31 oktober, dvs. nio månader.

2. Exporten av vissa av kläderna den 15 december ger rätt till partiell återbetalning av den importtull och kompensationsränta som betalades när varorna hänfördes till restitutionssystemet. En ansökan om återbetalning måste lämnas in inom sex månader efter exporten.

KAPITEL 2 — LAGRING I TULLAGER

Vanliga former av hantering

(Artikel 531 [1040])

Blandningar av olivolja

Olivoljor får blandas i enlighet med och inom ramen för den hantering som förtecknas i bilaga 72 [1521], i vilken förteckningen över de vanliga former av hantering som är tillåtna inom ramen för tullagerförfarandet fastställs.

Punkt 12 i bilaga 72 [1521] kan tillåta tillsats av varor i den mån tillsatsen är förhållandevis begränsad och inte förändrar de ursprungliga varorornas beskaffenhet. I detta fall får endast de varor som tillsatts klassificeras enligt ett annat åttasiffrigt KN-nummer (dvs. enligt KN-numret för den huvudsakliga vara till vilken de har tillsatts).

När det gäller olivolja kan denna hantering därför vara möjlig i fråga om tillsättning av en mindre kvantitet bomolja enligt KN-nummer 1509 10 10 eller annan jungfruolja enligt KN-nummer 1509 10 90 till raffinerad olivolja enligt KN-nummer 1509 90 00 i den omfattningen att den senare inte förlorar sina fysiska och kemiska egenskaper. Den produkt som framställs kommer också att klassificeras enligt KN-nummer 1509 90 00. Samma princip gäller för tillsättning av olivolja enligt KN-nummer 1509 eller 1510 till olivolja enligt KN-nummer 1510 00 90.

När det gäller den vanliga form av hantering som det hänvisas till i punkt 14 i bilaga 72 [1521], kan endast olivolja som klassificeras enligt samma åttasiffriga KN-nummer blandas.

Beräkning av importtullbeloppet i samband med punkt 19 andra meningen i bilaga 72⁽¹⁾ [1521]

Exempel 1:

Följande hantering utförs som en vanlig form av hantering (nedan kallat 'vfh') inom ramen för tullagerförfarandet: Ett avgasrör, som monterats i en bil, byts ut mot ett avgasrör av bättre kvalitet (rostfritt stål). **Både bilen och avgasröret (rostfritt stål) hänförs till tullagerförfarandet.** Bilen deklarerar för övergång till fri omsättning efter utförande av vfh. Hur skall importtullbeloppet beräknas?

Varor	Tullvärde	Importtullsats	Importtullbelopp
Fordon före utförande av vfh (KN-nummer 8703 32 19)	30 000 EUR	10 %	
Avgasrör (rostfritt stål) (KN-nummer 8708 92 90)	3 000 EUR	4,5 %	
Fordon efter utförande av vfh (KN-nummer 8703 32 19)	32 000 EUR (30 000 EUR - 1 000 EUR + 3 000 EUR)	10 %	3 200 EUR
Utbytt avgasrör (KN-nummer 8708 92 90)	1 000 EUR	4,5 %	45 EUR skall betalas om avgasröret deklarerar för övergång till fri omsättning

Exempel 2

Följande hantering utförs som en vanlig form av hantering (nedan kallat 'vfh') inom ramen för tullagerförfarandet: Ett avgasrör, som monterats i en bil, byts ut mot ett avgasrör av bättre kvalitet (rostfritt stål). **Bilen hänförs till tullagerförfarandet medan avgasröret (rostfritt stål) befinner sig i fri omsättning.** Bilen deklarerar för övergång till fri omsättning efter utförande av vfh. Hur skall importtullbeloppet beräknas?

Varor	Tullvärde	Importtullsats	Importtullbelopp
Fordon före utförande av vfh (KN-nummer 8703 32 19)	30 000 EUR	10 %	
Avgasrör (rostfritt stål) (KN-nummer 8708 92 90)	0 EUR	Ej tillämplig	
Fordon efter utförande av vfh (KN-nummer 8703 32 19)	29 000 EUR (30 000 EUR - 1 000 EUR)	10 %	2 900 EUR
Utbytt avgasrör (KN-nummer 8708 92 90)	1 000 EUR	4,5 %	45 EUR skall betalas om avgasröret deklarerar för övergång till fri omsättning

⁽¹⁾ Följande exempel på beräkning av importtullbeloppet i enlighet med punkt 19 andra meningen i bilaga 72 till tillämpningsföreskrifterna är även tillämpliga i fråga om tullager av typ D.

Gemensam lagring

(Artikel 534 [1043])

Enligt artikel 106.1 [206] a i kodexen får gemenskapsvaror som inte hänförs till förfarandet lagras i samma utrymme som varor som hänförs till förfarandet. I detta fall gäller principen att det vid alla tidpunkter måste gå att identifiera dessa varor.

Det är emellertid möjligt att göra undantag från denna princip i de fall där lägemensam lagring är tillåten:

Utan att det påverkar de särskilda bestämmelser som fastställts på andra områden beträffande lagring av varor (se artikel 1 [101] i kodexen) eller de bestämmelser som reglerar anspråk på förmånsbehandling, definieras "gemensam lagring" enligt artikel 534.2 [1043] i tillämpningsföreskrifterna för kodexen som det fall där lagring av gemenskapsvaror som inte hänförs till förfarandet och icke-gemenskapsvaror som hänförs till förfarandet i samma lagringsutrymme gör det omöjligt att alltid fastställa tullstatus för varje typ av vara.

"Gemensam lagring" kan tillåtas under förutsättning att dessa varor har samma åttasiffriga KN-nummer, samma handelskvalitet och samma tekniska egenskaper.

När varor som lagras gemensamt deklarerar för en annan godkänd tullbehandling får de anses vara antingen gemenskapsvaror eller icke-gemenskapsvaror (enligt operatörens bedömning), förutsatt att den ursprungliga mängden av varje slags vara som fanns före den gemensamma lagringen iaktas.

Exempel:

10 000 liter mineralolja (icke-gemenskapsvaror som hänförs till tullagerförfarandet) och 10 000 liter mineralolja (gemenskapsvaror som inte hänförs till förfarandet) kan lagras i en och samma behållare om båda typerna av varor har samma åttasiffriga KN-nummer, samma handelskvalitet och samma tekniska egenskaper.

Om 10 000 liter mineralolja deklarerar för återexport kan förfarandet anses avslutat.

KAPITEL 3 — AKTIV FÖRÄDLING

Produktionstillbehör

(Artikel 538 [1047])

Exempel på behandling av produktionstillbehör:

1. Om produktionstillbehören förbrukas helt under förädlingsprocessen och 100 % av förädlingsprodukterna exporteras eller återexporteras, kan fullständig befrielse från tullar för produktionstillbehören beviljas.

2. Om produktionstillbehören förbrukas helt under förädlingsprocessen, men endast 50 % av förädlingsprodukterna exporteras eller återexporteras, kan befrielse från tullar för 50 % av produktionstillbehören beviljas.

Importtull och ränta skall betalas för den mängd produktionstillbehör som används vid framställningen av den återstående mängd förädlingsprodukter för vilka det uppkommit en tullskuld.

3. Om produktionstillbehören endast förbrukas delvis, och endast en viss mängd förädlingsprodukter exporteras eller återexporteras, och återstoden ej använda produktionstillbehör övergår till fri omsättning, kan tullbefrielse beviljas för den mängd produktionstillbehör som använts vid framställningen av de förädlingsprodukter som exporteras eller återexporteras.

Importtull och ränta kan betalas för de återstående produktionstillbehör som inte använts och som övergått till fri omsättning.

4. Om produktionstillbehören används men inte förbrukas helt för en viss mängd förädlingsprodukter som återexporteras, och det uppstår en tullskuld för produktionstillbehören, skall importtull och ränta betalas för dessa produktionstillbehör. Det proportionella "ekonomiska" värdet på de produktionstillbehör som ingår i de återexporterade förädlingsprodukterna kan emellertid dras av från produktionstillbehörens tullvärde.

Exempel:

Följande enkla antaganden görs: Till förfarandet hänförs en katalysator som kan användas i tio år och vars värde kan uppskattas till 10 000 euro. Tio förädlingsprodukter framställs under det första året varefter de återexporteras, samtidigt som produktionstillbehören övergår till fri omsättning. Vilket blir förädlingsprodukternas proportionella värde respektive katalysatorns återstående värde?

Katalysatorns värde skulle bli tio år/10 000 euro, dvs. 1 000 euro per år. Förädlingsprodukternas proportionella värde skulle i så fall bli 1 000 euro. Detta värde skulle behöva dras av från de 10 000 eurorna. Katalysatorns återstående proportionella värde skulle bli 9 000 euro, som skulle behöva beaktas för fastställande av tullskulden.

Ekonomiska villkor

(Artikel 539.2 c [1048])

Bakgrund

Internationella åtaganden begränsar det belopp av exportbidrag som EU får betala ut för varor som inte anges i bilaga I till fördraget till 415 miljoner EUR per budgetår. När emellertid det prognostiserade behovet av bidrag överstiger de tillgängliga medlen föreskrivs i artikel 11 i rådets förordning (EG) nr 3448/93 ett system enligt vilket de ekonomiska villkor som avses i artikel 117 c [217] i förordning (EEG) nr 2913/92 även skall anses vara uppfyllda för vissa mängder av basprodukter som används för framställning av sådana varor som inte anges i bilaga I till fördraget. De kvantiteter basprodukter som denna bestämmelse tillämpas på fastställs med hjälp av en försörjningsbalans som bygger på en jämförelse mellan de tillgängliga medlen och det prognostiserade behovet av bidrag — denna balans skall revideras regelbundet. Tillämpningsföreskrifterna för denna bestämmelse finns i kommissionens förordning (EG) nr 1488/2001 av den 19 juli 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 3448/93 när det gäller att hänföra vissa kvantiteter av vissa basprodukter enligt bilaga I till fördraget till förfarandet för aktiv förädling utan förhandskontroll av de ekonomiska kraven.

I enlighet med förordning (EG) nr 1488/2001 ([4351] o.f.) förutsätter ett hänförande av kvantiteter basjordbruksprodukter enligt detta system att marknadsaktören uppvisar en giltig licens för aktiv förädling (nedan kallad 'AF-licens'). Mot uppvisande av exemplar 1 av en giltig AF-licens, eller dellicens, får en marknadsaktör på de villkor som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ([501] o.f.) lämna in en enda ansökan till tullmyndigheten i en medlemsstat om tillstånd för att använda förfarandet för aktiv förädling för högst den kvantitet basprodukter som anges på licensen eller dellicensen. De ekonomiska villkoren i artikel 117 c i förordning (EEG) nr 2913/92 skall då anses vara uppfyllda.

I artikel 507.1 [1016] i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 anges emellertid att ett tillstånd skall börja gälla från och med den dag det utfärdades eller på en senare dag som anges i tillståndet. Vidare föreskrivs i artikel 507.4 i samma förordning att tillståndet, när det väl har börjat gälla, i fråga om mjölk och mjölkprodukter inte får vara giltigt längre än 3 månader, och att det i fråga om andra relevanta jordbruksprodukter inte får vara giltigt längre än 6 månader.

Problem

Kommissionen är i färd med att se över detta särskilda system för aktiv förädling av varor som inte anges i bilaga I till fördraget, mot bakgrund av erfarenheterna av detta system sedan det började tillämpas i september 2002. Ett problem som konstaterats är de marknadsaktörer som hos sina tullmyndigheter ansöker om att senarelägga den dag då deras tillstånd skall börja gälla — ibland för att börja gälla först efter utgången av den budgetperiod under vilken bristen på budgetmedel i fråga om varor som inte anges i bilaga I till fördraget konstaterats. Om tillståndets första giltighetsdag senareläggs kan det innebära att en basprodukt kommer till gemenskapen vid en tidpunkt då medel för utbetalning av bidrag finns tillgängliga, i stället för vid en tidpunkt då brist på tillgängliga medel konstaterats.

Lösning

I artikel 1.1 [3451] i förordning (EG) nr 1488/2001 står följande: 'Vissa kvantiteter basprodukter, varmed avses produkter enligt definitionen i artikel 11 i förordning (EG) nr 3448/93, får hänföras till reglerna för aktiv förädling utan förhandskontroll av de ekonomiska kraven mot uppvisande av en giltig licens för aktiv förädling ...'. Detta bör tolkas som så att avsikten är att det relevanta tillståndet för att använda förfarandet för aktiv förädling måste börja gälla under den period då den motsvarande AF-licensen är giltig.

I artikel 1 [101] i förordning (EEG) nr 2913/92 står dessutom följande: 'Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser som fastställs på andra områden gäller kodexen för handeln mellan gemenskapen och tredje land ...'. Detta innebär att artikel 507.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ersätts av artikel 1.1 i förordning (EG) nr 1488/2001 (lex specialis) i fråga om vilken dag tillståndet skall börja gälla. *EUT C 219/2005*.

Likvärdiga varor

(Artikel 541.3 [1050])

Särskilda bestämmelser skall tillämpas på bland annat mjölk och mjölkprodukter.

I enlighet med punkt 7 i bilaga 74 [1523] får systemet med likvärdiga varor för mjölk och mjölkprodukter tillämpas på följande villkor:

Följande beståndsdelar skall beaktas: mjölktorrsubstans, mjölkfett och mjölkprotein. Vikten av var och en av dessa beståndsdelar i importvarorna får inte överstiga vikten av var och en av dessa beståndsdelar i de likvärdiga varorna. I de fall det ekonomiska värdet av de importerade varorna fastställs på grundval av endast en eller två av de ovannämnda beståndsdelarna får vikten emellertid beräknas på grundval av denna beståndsdel eller dessa beståndsdelar. Det är således tillåtet att kompensera naturliga variationer i innehållet av torrsubstans, fett och protein inom den referensperiod som har fastställts i tillståndet (högst 4 månader). Endast den totala vikten av var och en av dessa beståndsdelar i importvarorna och i de likvärdiga varorna är relevant. Om den totala vikten av de relevanta beståndsdelarna i importvarorna överstiger den totala vikten av de relevanta beståndsdelarna i de likvärdiga varorna, skall artikel 204 [304] i kodexen tillämpas så att endast den överskjutande vikten omfattas av importtullar. Den överskjutande vikten måste räknas om till en motsvarande kvantitet importvaror.

Exempel på beräkning av importtullar:

A) Det ekonomiska värdet av skummjölkspulver fastställs på grundval av innehållet av mjölktorrsubstans och mjölkprotein.

100 ton skummjölkspulver med en proteinhalt av 36 % och en mjölktorrsubstanshalt av 95 % exporteras i form av förädlingsprodukter enligt förfarandet för aktiv förädling EX/IM i en enda sändning. Detta innebär att 36 ton protein och 95 ton mjölktorrsubstans har exporterats.

Därefter importeras 50 ton skummjörkspulver med en proteinhalt av 40 % och en torrsubstanshalt av 98 % samt 50 ton skummjörkspulver med en proteinhalt av 38 % och en torrsubstanshalt av 94 % och hänförs till förfarandet för aktiv förädling. Detta innebär att 39 ton protein och 96 ton torrsubstans har hänförts till förfarandet. Vikten av det importerade proteinet och den importerade torrsubstansen överstiger vikten av det exporterade proteinet och den exporterade torrsubstansen med 3 ton (3 000 kg) respektive 1 ton (1 000 kg). Den överskjutande vikten av varje beståndsdel måste räknas om till motsvarande kvantitet importvaror, dvs. $3\,000\text{ kg} \times 100: 39 = 7\,692,3\text{ kg}$ och $1\,000\text{ kg} \times 100: 96 = 1\,041,67\text{ kg}$. Importtullar skall tas ut för den högsta vikten, dvs. 7 692,3 kg importvaror. I princip uppkommer en tullskuld även för 1 041,67 kg importvaror. Endast den beståndsdel som har den högsta motsvarande kvantiteten importvaror måste emellertid beaktas. I annat fall skulle importtullar debiteras två gånger för samma importvaror.

B) Det ekonomiska värdet av Cheddar avsedd för bearbetning till smältostfondue fastställs på grundval av innehållet av mjölk torrsubstans och mjölkfett.

100 kg Cheddar innehållande 67 % total torrsubstans, 35 % fett, 31 % protein och 1 % mineralsalter importeras och hänförs till förfarandet för aktiv förädling.

Detta motsvarar 67 kg torrsubstans och 35 kg fett.

Under en referensperiod på fyra månader används Cheddar från gemenskapen innehållande 62 % total torrsubstans, 30 % fett, 31 % protein och 1 % mineralsalter som likvärdiga varor och exporteras i form av smältost (förädlingsprodukt) enligt följande:

Första månaden: 35 kg

Andra månaden: 12 kg

Tredje månaden: 27 kg

Fjärde månaden: 29 kg

Detta innebär att sammanlagt 103 kg Cheddar från gemenskapen används som likvärdiga varor.

Detta motsvarar 63,86 kg torrsubstans ($103 \times 62\%$) och 30,9 kg fett ($103 \times 30\%$).

Resultatet är 3,14 ($67 - 63,86$) kg extra torrsubstans och 4,1 ($35 - 30,9$) kg extra fett.

Dessa två överskjutande kvantiteter måste räknas om till likvärdig Cheddar från tredjeland och den största överskjutande kvantiteten av Cheddar skall användas:

3,14 kg torrsubstans motsvarar 4,69 kg Cheddar.

4,1 kg fett motsvarar 11,7 kg Cheddar. Kvantiteten fett måste därför användas eftersom den motsvarar den större kvantitet av Cheddar från tredjeland för vilken avgifter skall tas ut.

Exempel på varor för vilka det ekonomiska värdet fastställs på grundval av endast en eller två av beståndsdelarna:

Importvaror (KN-nummer)	Det ekonomiska värdet av importvarorna fastställs på grundval av			Anmärkningar
	mjölk torrsubstans	mjölkfett	mjölkprotein	
Skummjörkspulver (0402 10)	X		X	
Smör (0405 10)		X		
Vassle (0404 10)	X		X	
Bredbara smörfettsprodukter (0405 20)		X		
Cheddar (0406 90 21)	X	X		Ost avsedd för bearbetning till smältost/fondue

EUT C 219/2005.

Samlad avslutning*(Artikel 546 [1055])**Exempel på månads- och kvartalssammanläggning*

Samlad tillämpning av artikel 118.2 [218] andra stycket i kodexen och artikel 546 [1055].

Nedanstående exempel grundas på följande antaganden:

a) Att ett tillstånd för förfarandet för aktiv förädling (suspensionssystemet) har beviljats.

b) Att ett generellt tillstånd för övergång till fri omsättning har utfärdats i enlighet med artikel 546 [1055] i tillämpningsföreskrifterna.

c) Att importvarorna, antingen i oförändrat skick eller som förädlingsprodukter, släpps ut på gemenskapsmarknaden i enlighet med artikel 546 [1055] i tillämpningsföreskrifterna.

d) Att tiden för avslutning är tre månader i detta exempel.

	januari	februari	mars	april	maj	juni
A	1 . . . . .		. . . . .31			
	15 . . . . .		. . . . .	. . . .15		
	31 . . . . .		. . . . .	. . . .30		
B	1 . . . . .	. . . . .	. . . .31			
	15 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . .15		
	31 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . .30		
		1 . . . . .	. . . . .	. . . .30		
		15 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . .15	
		28 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . .31	
			1 . . . . .	. . . . .	. . . .31	
			15 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . .15
			31 . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . .30

Exempel A: Månadssammanläggning

Sammanläggningen omfattar tre varusändningar som har hänförs till förfarandet under januari (1, 15 och 31 januari).

Tiden för avslutning för alla dessa sändningar är den 30 april. Tidsfristen för att uppvisa avräkningsnotan är följaktligen den 30 maj.

Vid tillämpning av artikel 218.1 [318] första stycket i kodexen skall deklarationen för övergång till fri omsättning anses ha ingivits och godtagits och frigörandet ha beviljats när avräkningsnotan uppvisas. Skuldbeloppet för varorna eller produkterna skall fastställas på grundval av artikel 121 [221] eller artikel 122 [222] i kodexen.

Exempel B: Kvartalssammanläggning

Sammanläggningen omfattar nio varusändningar som har hänförs till förfarandet under ett kvartal:

- 1, 15 och 31 januari,
- 1, 15 och 28 februari,
- 1, 15 och 31 mars.

Tiden för avslutning för alla dessa sändningar är den 30 juni. Tidsfristen för att uppvisa avräkningsnotan är följaktligen den 30 juli.

Vid tillämpning av artikel 218.1 [318] första stycket i kodexen skall deklarationen för övergång till fri omsättning anses ha ingivits och godtagits och frigörandet ha beviljats när avräkningsnotan uppvisas. Skuldbeloppet för varorna eller produkterna skall fastställas på grundval av artikel 121 [221] eller artikel 122 [222] i kodexen.

Förteckning över förädlingsprodukter på vilka tillämpliga importtullar tas ut*(Artikel 548.1 [1057])*

När en tullskuld uppkommer inom ramen för förfarandet för aktiv förädling föreskrivs i vissa fall att förädlingsprodukterna vid fastställandet av tullskulden skall beläggas med för dem tillämpliga importtullar. Dessa fall nämns i artikel 548.1 jämförd med bilaga 75 [1524]. Denna bilaga omfattar avfall, skrot, återstoder, spill och kasserade ämnen som är nödvändiga biprodukter av förädlingsprocessen och som inte utgörs av de primära förädlingsprodukter som avses i tillståndet. Dessa sekundära förädlingsprodukter skall beläggas med för dem tillämpliga importtullar, såvida tillståndshavaren inte har begärt att tullen på dessa produkter skall beräknas i enlighet med artikel 121 [221] i kodexen. Följande vägledande förteckning innehåller exempel där bilaga 75 är tillämplig:

Anmärkning: De KN-nummer som anges bygger på KN 2002 och har inte uppdaterats. De överensstämmer följaktligen inte nödvändigtvis med gällande Kombinerade nomenklaturen.

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
1	1 ex kapitel 2	Ätbara slaktbiprodukter	All bearbetning eller behandling
2	ex 0201 ex 0202 ex 0203 ex 0204 ex 0205	Spill från bearbetning eller behandling enligt kolumn 3	Styckning i portionsbitar av kött från djur enligt kapitel 1
3	0209 00 11 eller 0209 00 19	Underhudsfett av svin	Slakt av svin, bearbetning eller behandling av köttet
4	0209 00 30	Svinfett	Slakt av svin, bearbetning eller behandling av köttet
5	ex 0304	Spill från bearbetning eller behandling enligt kolumn 3	Sågning av frysta fiskfiléblock
6	ex 0305	Spill från bearbetning eller behandling enligt kolumn 3	Rökning och filéande av fisk
7	ex 0404	Vassle	Behandling av färsk mjölk
8	ex 0404	Vassle i form av pulver, inte försatt med socker	Framställning av laktos från koncentrerad vassle
9	ex 0407 00	Obefruktade ägg	Ruvning och kläckning av dagsgamla kycklingar
10	0502	Borst och andra hår av svin; hår av grävling samt andra djurhår för borstillverkning; avfall av sådana borst och hår	All bearbetning eller behandling
11	0503 00 00	Tagel och tagelavfall, även i ordnade skikt med eller utan underlag	All bearbetning eller behandling
12	0504 00 00	Tarmar, blåsor och magar av djur (andra än fiskar), hela eller i bitar	Slakt och styckning av djur enligt kapitel 1

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
13	ex 0505 90 00	Mjöl och avfall av fjädrar eller delar av fjädrar	All bearbetning eller behandling
14	0506	Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men inte tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin; mjöl och avfall av dessa produkter	All bearbetning eller behandling
15	ex 0507	Horn, hovar, klövar, naglar, klor och näbbar, obearbetade eller enkelt preparerade, men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter; valbarder och liknande, obearbetade eller enkelt preparerade, men inte tillformade, och borst och avfall av dessa produkter	All bearbetning eller behandling
16	ex 0508 00 00	Mjöl och avfall av skal	All bearbetning eller behandling
17	ex 0508 00 00	Räkskal	Avlägsnande av skal från räkor
18	ex 0510 00	Animaliska produkter, färska, kyllda, frysta eller tillfälligt konserverade på annat sätt, av sådana slag som används för beredning av farmaceutiska produkter	Slakt och styckning av djur enligt kapitel 1
19	0511 91 10	Fiskavfall	All bearbetning eller behandling
20	ex 0511 99 90	Huvuden, ej ätbara	Slakt och styckning av djur enligt kapitel 1
21	ex 0511 99 90	Blod	Slakt av djur enligt kapitel 1
22	ex 0511 99	Avfall från bearbetning eller behandling enligt kolumn 3	Slakt av djur enligt kapitel 1 och all bearbetning eller behandling av köttet
23	ex 0511 99 90	Äggskal	Avskiljande av äggen från skalén
24	ex 0511 99 10	Avfall från svål	Avhudning av svinkött
25	ex 0712	Avfall från grönsaker	Skärning i bitar, skivning, brytning, pulverisering och blandning av varor enligt KN-nummer 0712
26	ex 0713	Avfall från baljfrukter	Skärning i bitar, skivning, brytning och pulverisering av varor enligt KN-nummer 0713
27	ex 0901	Brutet kaffe	Bearbetning eller behandling av råkaffe
28	0901 90 10	Skal och hinnor av kaffe	Rostning av råkaffe
29	ex 0902 20 00 eller ex 0902 40 00	Te i pulverform	Bearbetning eller behandling av råte, förpackning i tepåsar

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
30	ex 0904 20 30 ex 0904 20 90	Avfall av frukter av släktet <i>Pimenta</i>	Rensning, krossning, malning och siktning av torkade frukter av släktet <i>Capsicum</i>
31	1006 40 00	Brutet ris	Bearbetning eller behandling av ris
32	ex 1104	Spannmål, inte vidare bearbetad än gröpad	Bearbetning eller behandling av spannmål
33	1104 30	Groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda	Bearbetning eller behandling av spannmål
34	1109 00 00	Vetegluten, även torkat	Bearbetning eller behandling av vete
35	ex 1209	Avfall från betfrön (brutna eller sterila frön, frön med dålig grobarhet eller olämpliga för maskinell såning)	Rensning, siktning, polering och betning av sockerbetor
36	ex 1213 00 00	Halm, agnar och skal av spannmål, oberedda eller hackade, men inte vidare beredda	Bearbetning eller behandling av spannmål
37	1501 00 11 och 1501 00 19	Ister och annat svinfett	Slakt av svin, bearbetning eller behandling av köttet
38	ex 1502 00	Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter	Slakt av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, bearbetning eller behandling av köttet
39	ex 1504	Fiskoljor	Bearbetning av fisk till filéer
40	ex 1506	Andra animaliska fetter och oljor	Avlägsnande av fett från kött, ben och avfall
41	ex 1515 21 90	Majsgroddolja	Behandling av majs
42	ex 1520 00 00	Rå glycerol	Knackning eller raffinering av fetter och oljor enligt kapitel 15
43	ex 1522 00	Återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer	All bearbetning eller behandling
44	ex 1522 00 39	Stearin	Raffinering av fetter och oljor enligt kapitel 15
45	ex 1522 00 91 ex 1522 00 99	Vax innehållande bottensatser och avslenningsåterstoder, fett från vattenånga och olja innehållande valklera	Raffinering, avsyrnning och blekning av feta vegetabiliska oljor
46	ex 1702 30 99	Avfall från kristallisering av stärkelsesocker	Behandling av majs till glukos
47	1703 10 00	Sockerrörsmelass	Behandling av socker
48	1802 00 00	Kakaoskal och annat kakaoavfall	All bearbetning eller behandling

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
49	ex 2102	Jäst	Framställning av öl
50	ex 2208 90 91 och ex 2208 90 99	Fördestillat och destillationsrester (odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent) och destillerat vin (fördestillat och destillationsrester, okoncentrerade)	Destillering av rå etylalkohol eller vin
51	ex kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin	All bearbetning eller behandling
52	2401 30 00	Tobaksavfall	Framställning av cigaretter, cigarrer, cigariller eller rökto bak; blandning av tobak
53	2525 30 00	Glimmeravfall	All bearbetning eller behandling
54	2619 00	Slagg, glödspån och annat avfall från järn- och ståltillverkning	All bearbetning eller behandling
55	2620	Aska och återstoder (andra än de enligt nr 2619 00) innehållande metaller eller metallföreningar	All bearbetning eller behandling
56	2621 00 00	Annan slagg och annan aska, inbegripet aska av havstång	All bearbetning eller behandling
57	ex 2705 00 00	Gas	Karbonisering av kol
58	ex 2706 00 00	Stenkolstjära och andra mineraltjäror, inbegripet delvis destillerade (toppade) och blandade tjäror	Karbonisering av kol
59	ex 2707	Fördestillat och återstoder från destillering	Destillering av fenoler
60	ex 2711 21 00 och ex 2711 29 00	Gas erhållen från dehydrogenering och andra gasformiga kolväten	Framställning av polystyren från etylbensen
61	2712 10 10	Råvaselin	Raffinering av råparaffin
62	ex 2712 90	Andra mineralvaxer, även färgade	All bearbetning eller behandling
63	ex 2713	Petroleumbitumen (asfalt), petroleumkoks och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	All bearbetning eller behandling
64	2806 10 00	Saltsyra (klorvätesyra)	Framställning av olika kemiska produkter från flusspat, vätefluorid, 2,6-diisopropylanilin, siliciumtetraklorid eller acetanilid
65	2807 00 10	Svavelsyra	Framställning av sulfonamider

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
66	2811 21 00	Koldioxid (kolsyra)	1. Framställning av öl 2. Framställning av etylalkohol och spritdrycker
67	ex 2811 19	Hexafluorkiselsyra (fluorkiselsyra)	Bearbetning av flusspat till vätefluorid
68	ex 2812 10 99	Siliciumtetraklorid	Framställning av silaner, silikoner och derivat av dessa baserade på silikon
69	2825 90 11 och ex 2825 90 19	Kalciumhydroxid	Bearbetning av kalciumkarbid till acetylen och kalciumcyanamid
69a	ex 2827 51 00	Lösning av kaliumbromid	Förädling av 1,3-bromklorpropan enligt KN-nummer 2903 49 80
70	2833 29 50	Järnsulfat	Framställning av kallvalsade band av järn eller stål från rullar
71	ex 2833 29 90	Kalciumsulfat	Bearbetning av flusspat till vätefluorid
72	ex 2846 90 00	Gadoliniumoxid	Återvinning av gallium och galliumoxid från skrot (bearbetning av avfall från gadolinium/galliumoxidförening – $Gd_3Ga_5O_{12}$)
73	2902 30 90	Toluen (toluol)	Framställning av polystyren från etylbensen
74	ex 2902 90 80	α -metylstyren	Framställning av aceton eller fenol från kumen
75	2903	Halogenderivat av kolväten	Framställning av produkter baserade på vätefluorid
76	2904	Sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av kolväten	Framställning av produkter baserade på vätefluorid
77	2905 11 00	Metanol	Framställning av fettalkoholer
78	2909	Etrar, eteralkoholer och andra produkter enligt nr 2909	Framställning av produkter baserade på hydrokinon
79	2915 21 00	Ättiksyra	Framställning av vitaminer från ättiksyraanhydrid
80	ex 3503 00	Avfall av gelatin	Bearbetning av farmaceutiska gelatiner till kapslar
81	ex 3801 10 00	Grafitdamm	Framställning av grafitelektroder för elektriska smältugnar

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
82	ex 3805 90 00	Rå dipenten	Framställning av hydroperoxid av pinen (1R, 2R,4R)-bornylacetat (isobornylacetat), kamfer eller kamfen från alfapinen
83	ex 3806 90 00	Hartssprit och hartsoljor	Framställning av tvålar av kolofoniumnatrium och kolofoniumkalium
84	ex 3815	Icke användbara katalysatorer	Framställning av katalysatorer från aluminiumsilikater
85	ex 3823 12 ex 3823 13 ex 3823 19	Tekniska fettsyror; sura oljor från raffinering	1. Raffinering av fetter och oljor enligt kapitel 15 2. Fraktionerad destillation av fettsyror
86	ex 3823 11 00	Stearin	Framställning av erukasyra
87	ex 3824 90 64	Penicillin, orent (återstoder från siktning)	Framställning av mediciner
88	ex 3824 90 95	Finkelolja	Framställning av etylalkohol och spritdrycker
89	ex 3824 90 95	Kamferolja	Framställning av kamfer från alfapinen
90	ex 3824 90 95	Återstoder från avlägsnande av koffein (blandning av kaffevax, råkoffein och vatten); råkoffein	Avlägsnande av koffein från kaffe
91	ex 3824 90 95	Återstoder av kalcinerad gips	Framställning av vätefluorid, fluorider och kryolit från flusspat
92	ex 3824 90 95	Melass, befriad från socker	Framställning av citronsyra från vitt socker
93	ex 3824 90 95	Återstoder från bearbetning av sorbos	Framställning av askorbinsyra från glukos
94	ex 3824 90 95	Natriumsulfat i lösning	Framställning av dihydroxistearin från oraffinerad ricinolja
95	ex 3824 90 95	Återstoder från framställning av kumen	Framställning av aceton, fenol och α -metylstyren
96	ex 3824 90 95	Återstoder	Framställning av 1,4-butandiol, 1,4-butendiol och tetrahydrofuran från metanol och framställning av pentan-1,5-diol och hexan-1,6-diol från en blandning av dioler
97	ex 3824 90 95	Avfall, blandat med koffein, kaffevax, vatten och föroreningar	Avlägsnande av koffein och särskild behandling för att minska det stimulerande innehållet i råkaffe

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
98	ex 3824 90 95	Glukonmycel och moderlut	Framställning av glukosyror samt deras salter och estrar från glukossirap
99	ex 3915	Skrot och avfall av plast	All bearbetning eller behandling
100	ex 4004 00 00	Avklipp och annat avfall av annat gummi än hårdgummi; skrot av annat gummi än hårdgummi, lämpligt endast för återvinning av gummi	All bearbetning eller behandling
101	ex 4017 00 10	Skrot, avfall och pulver av hårdgummi	All bearbetning eller behandling
102	ex 4101, 4102 och 4103	Oberedda hudar och skinn (färska, saltade, torkade, picklade eller kalkade), även spaltade, inbegripet färskinns med ullbeklädnad	Avhudning av djur enligt kapitel 1
103	ex 4104 39 10	Avklipp av läder av nötkreatur och andra oxdjur	All bearbetning eller behandling
104	4110 00 00	Avklipp och annat avfall av läder eller konstläder, olämpligt för tillverkning av lädervaror; läderpulver	All bearbetning eller behandling
105	4302 20 00	Delar eller avklipp av pälskinn, garvade eller på annat sätt beredda, icke hopfogade	Framställning av pälsar
106	ex kapitel 44	Träavfall och träflis, inbegripet sågspån	All bearbetning eller behandling
107	ex 4501	Korkavfall	All bearbetning eller behandling
108	ex 4707	Avfall och förbrukade varor av papper eller papp, lämpliga endast för papperstillverkning	All bearbetning eller behandling
109	ex avsnitt XI	Vävnader och dukvaror av trikå, färdigutformade, med tydliga fel (s.k. sekunda varor)	Bearbetning och behandling av vävnader och dukvaror av trikå av alla slag
110	ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, kamavfall samt rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
111	ex 5103	Avfall av ull från får eller lamm eller av andra fina eller grova djurhår, inte rivet avfall och riven lump	All bearbetning eller behandling
112	ex 5104 00 00	Rivet avfall och riven lump av ull från får eller lamm eller av andra fina eller grova djurhår	All bearbetning eller behandling
113	ex 5202	Avfall av bomull (inbegripet rivet avfall och riven lump), okardat eller okammat	All bearbetning eller behandling

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
114	ex 5301	Blånor och avfall av lin (inbegripet rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
115	ex 5302	Blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
116	ex 5303	Blånor och avfall (inbegripet rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
117	ex 5304	Fiberavfall (inbegripet rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
118	ex 5305	Blånor och avfall av manillahampa (inbegripet rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
119	ex 5305	Avfall från rami (inbegripet rivet avfall och riven lump)	All bearbetning eller behandling
120	ex 5503 och ex 5504	Fibrer av akryl och viskos (av sämre kvalitet med tydliga fel)	Framställning av textilfibrer av akryl och viskos
121	5505	Avfall (inbegripet kamavfall, garnavfall samt rivet avfall och riven lump) av konstfibrer	All bearbetning eller behandling
122	6310	Lump, inbegripet klipp och liknande avfall av textilvaror (även av surningsgarn och tågvirke)	All bearbetning eller behandling
123	7001 00 10	Avfall och skrot av glas	All bearbetning eller behandling
124	ex 7019	Avfall av kontinuerligt glasfibergarn	Vävning
125	ex 7019	Vävda tyger av glasfiber med tydliga fel	Vävning med glasfibergarn
126	7105	Stoft och pulver av naturliga eller syntetiska ädelstenar och halvädelstenar	All bearbetning eller behandling
127	ex 7112	Sopor, återstoder och avklipp från guld-, silver- och juvelerarverkstäder och annat avfall och skrot, av ädla metaller	All bearbetning eller behandling
128	ex 7202 21 och ex 7202 29	Återstoder från siktning av ferrokisel	Framställning av siliciumtetraklorid och kiseldioxid
129	ex 7204	Avfall och skrot av järn eller stål	All bearbetning eller behandling
130	ex 7208 och ex 7211	Avklipp av stål, olegerat, från tillskärning av varmvalsade breda band	Framställning av varmvalsade breda band från tackor eller laminerade plattor av olegerat stål
131	ex 7218, ex 7222 ex 7224 och ex 7228	Återvinningsbara avklipp av stänger av legerat stål	Framställning av skruvar, bultar eller muttrar från stänger av legerat stål

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
132	ex 7219, ex 7220 ex 7225 och ex 7226	Avklipp av legerat stål från tillskärning av varmvalsade breda band	Framställning av varmvalsade breda band från tackor eller laminerade plattor
133	ex 7225 och ex 7226	Avklipp av legerat stål från tillskärning av 'elektriska' plåtar	Framställning av transformatorer från 'elektriska' plåtar
134	ex 7226	Avklipp av legerat stål från tillskärning av 'elektriska' stålringar och stålband	Framställning av transformatorer från 'elektriska' stålringar och stålband
135	ex 7308	Metallräcken med svetsförband	Framställning av metallräcken från ringar eller band
136	7404 00	Avfall och skrot av koppar	All bearbetning eller behandling
137	7503 00	Avfall och skrot av nickel	All bearbetning eller behandling
138	7602 00	Avfall och skrot av aluminium	All bearbetning eller behandling
139	7802 00 00	Avfall och skrot av bly	All bearbetning eller behandling
140	ex 7804 11 00	Återvinningsbart avfall av blyfolier, försedda med överdrag på båda sidor	Framställning av blyfolier med överdrag på båda sidor, för fotografiska ändamål, från vinylfolier och råpapper
141	7902 00 00	Avfall och skrot av zink	All bearbetning eller behandling
142	8002 00 00	Avfall och skrot av tenn	All bearbetning eller behandling
143	8101 91 90	Avfall och skrot av wolfram	All bearbetning eller behandling
144	8102 91 90	Avfall och skrot av molybden	All bearbetning eller behandling
145	8103 10 90	Avfall och skrot av tantal	All bearbetning eller behandling
146	ex 8104 20 00	Avfall och skrot av magnesium (utom spån av enhetlig storlek)	All bearbetning eller behandling
147	ex 8105, ex 8106 ex 8107, ex 8108 ex 8109, ex 8110 ex 8111 och ex 8112	Avfall och skrot av andra oädla metaller	All bearbetning eller behandling
148	ex kapitel 84 ex kapitel 85 ex 8708 ex kapitel 90	Överflödiga delar; delar som blivit skadade eller oanvändbara vid bearbetning	Framställning av maskiner, mekaniska apparater, fordon, elektrisk utrustning och instrument för mätning eller kontroll och ändringar eller omarbetningar av dessa för att uppnå överensstämmelse med andra tekniska normer

Nr	KN-nummer och beskrivning av förädlingsprodukterna		Förädlingsprocesser från vilka de härrör
1	2		3
149	kapitlen 84, 85 86, 88 och 90	Komponenter och reservdelar för maskiner, apparater, rullande järnvägs- och spårvägsmateriel, luftfartyg och annan utrustning	Reparationer eller översyn (justering och rengöring genom elektriska eller mekaniska metoder) och renovering (utbyte av verksamma delar) av maskiner, apparater, rullande järnvägs- och spårvägsmateriel, luftfartyg och annan utrustning
150	8708	Delar och tillbehör till motorfordon	Anpassning av motorfordon för särskilda ändamål

EUT C 219/2005.

KAPITEL 4 — BEARBETNING UNDER TULLKONTROLL*(Artikel 552.1 [1061])***AVSNITT A I BILAGA 76 [1525]***Löpnummer 8**Exempel på bearbetning till produkter för civila luftfartyg för vilka det kan utfärdas ett luftvärdighetsbevis:*

En operatör ansöker om ett tillstånd för att få hänföra tryckta kretskort till bearbetning under tullkontroll i syfte att framställa navigationsinstrument för användning i civila luftfartyg.

Denna operatör erhöi från en europeisk luftfartsmyndighet tillstånd till att utfärda luftvärdighetsbevis för det navigationsinstrument som skall framställas.

Eftersom ett luftvärdighetsbevis kan utfärdas för navigationsinstrumenten kan de ekonomiska villkoren enligt löpnummer 8 i avsnitt A i bilaga 76 [1525] anses vara uppfyllda för de tryckta kretskorten.

När navigationsinstrumenten övergår till fri omsättning kan luftvärdighetsbeviset uppvisas för avslutningskontoret.

*Löpnummer 10**Exempel på beräkningen av importtullförmåner:*

	Utan bearbetning under tullkontroll	Med bearbetning under tullkontroll
Varor/importerade varor	Rör av järn	Rör av järn
Tullvärde/tullvärde efter bearbetning under tullkontroll	100 000 euro	350 000 euro
Förädlingskostnader	—	250 000 euro
Förädlingsprodukter	—	Säten med metallramar
Tullsats	4 %	Fri
Importtull	4 000 euro	0 euro
Importtullförmån	4 000 euro	

Formel:

$$\text{Importtullbelopp utan bearbetning under tullkontroll} - \text{importtullbelopp med bearbetning under tullkontroll} = \text{importtullförmån}$$
KAPITEL 5 — TEMPORÄR IMPORT**ATA-CARNETER****Tillstånd att använda förfarandet***Avsnitt 1*

(1) Uppvisande av en ATA-carnet vid ett av tullmyndigheterna vederbörligen bemyndigat tullkontor i syfte att använda förfarandet för temporär import måste vara likvärdigt med uppvisande av en ansökan om tillstånd och mottagande av en carnet

(kupong för temporär import) skall vara likvärdigt med ett tillstånd att använda förfarandet.

(2) De varor som får importeras temporärt i enlighet med det i punkt 1 beskrivna förfarandet finns angivna i den bifogade förteckningen.

(3) ATA-carneter¹ skall tas emot av tullkontor endast om de uppfyller följande villkor:

- a) De är utfärdade i ett av de länder som är avtalsslutande part till
 - ATA-konventionen, eller
 - Istanbulkonventionen och som har godtagit Tullsamarbetsrådets rekommendationer av den 25 juni 1992 om godtagande av ATA- och CPD-carnet inom ramen för förfarandet för temporär import inom den tidsfrist och på de villkor som fastställs i dessa rekommendationer, och är attesterade och garanterade av en sammanslutning som ingår i en internationell garantikedit.
- b) De är bestyrkta av tullmyndigheterna på därför avsedd plats på omslagssidan.
- c) De är giltiga i hela gemenskapens tullområde.

Hänförande av varor till förfarandet

Avsnitt 2

ATA-carneten bör uppvisas för att hänföra varor till förfarandet för temporär import vid varje behörigt anmälningskontor. Kontoret bör då tjänstgöra som anmälningskontor för förfarandet.

Emellertid skall nämnda kontor tillåta att varorna transporteras med en ATA-carnet som transiteringshandling till ett bestämmelsekontor som har möjlighet att kontrollera att alla villkor som gäller vid förfarandet för temporär import är uppfyllda, om

- a) det behöriga anmälningskontoret inte är i stånd att utföra sådana kontroller, eller
- b) anmälningskontoret inte är behörigt att agera som anmälningskontor för förfarandet.

Avsnitt 3

Anmälningskontoret förfar enligt följande:

- a) Kontrollerar de uppgifter som lämnats i fält "A" till "G" på importkupongen.
- b) Fyller i talongen och fält H på importkupongen; det slutdatum för varornas återexport som skall anges i fält H b får inte vara senare än den dag då giltighetstiden för carneten upphör, utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda tider som anges i artikel 140.2 [240] i kodexen.
- c) Fyller i anmälningskontorets namn och adress i fält H i återexportkupongen.
- d) Behåller importkupongen.

Avslutning av förfarandet

Avsnitt 4

ATA-carneten måste uppvisas hos ett vederbörligen bemyndigat avslutningskontor.

Avsnitt 5

Avslutningskontoret:

- a) fyller i talongen och fält H i återexportkupongen,
- b) behåller återexportkupongen och återsänder den genast till det tullkontor som anges i fält H e.

¹ Deltagande organisationer finns på hemsida: <http://www.iccwbo.org> (subsite: chambers — ATA carnets).

Bestämmelser om tillämpning av avgifter

Avsnitt 6

I händelse av en överträdelse eller en oegentlighet som begås under eller i samband med en temporär import med en ATA-carnet, gäller bestämmelserna i artiklarna 454 [963] och 455 [964] samt artiklarna 458 [967] till 461 [970] om användning av en ATA-carnet som transiteringshandling i tillämpliga delar för uppbörd av de importtullar som skall betalas.

Överföring av varor

Avsnitt 7

Varor som hänförts till förfarandet för temporär import med en ATA-carnet får befordras inom gemenskapens tullområde utan vidare tullformaliteter tills formaliteterna för förfarandets avslutande är genomförda. Artikel 452 gäller i tillämpliga delar.

Förnyande av ATA-carneter

Avsnitt 8

1. Om det kan förutses att den temporära importen kommer att överstiga ATA-carnetens giltighetstid för att innehavaren inte är i stånd att återexportera varorna får den utfärdande sammanslutningen utfärda en ersättningscarnet. Innehavaren skall återlämna den ursprungliga carneten till den utfärdande sammanslutningen.

2. Ersättningscarneten måste lämnas till det behöriga tullkontoret på det ställe där varorna befinner sig. Detta tullkontor utför följande formaliteter:

a) Frigör den ursprungliga carneten med hjälp av återexportkupongen vilken omgående skickas tillbaka till det ursprungliga tullkontoret för temporär import.

b) Tar emot ersättningscarneten och behåller importkupongen efter att ha fört in det sista datum för återexport som står på den ursprungliga carneten, inklusive en eventuell förlängning, samt den senares nummer.

3. När förfarandet för temporär import har avslutats utför kontoret för återexport de formaliteter som fastställs i avsnitt 5 med användande av återexportkupongen i ersättningscarneten, vilken kontoret utan dröjsmål skickar tillbaka till det tullkontor som erhållit ersättningscarneten.

4. Utfärdandet av ersättningscarneter är den utfärdande sammanslutningens ansvar. Om en ATA-carnet upphör att gälla och innehavaren inte är i stånd att återexportera varorna, och den utfärdande sammanslutningen vägrar att utfärda en ersättningscarnet, skall tullmyndigheterna begära att normala tullformaliteter för temporär import fullgörs.

Förteckning över varor för vilka det speciellt kan ansökas om temporär import mot uppvisande av en ATA-carnet

1. Yrkesutrustning.

2. Varor som är avsedda att visas eller användas vid en utställning, mäsas, ett möte eller liknande arrangemang.

3. Undervisningsmateriel och vetenskaplig utrustning, reservdelar och tillbehör till sådant material eller sådan utrustning; verktyg som är särskilt utformade för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation av sådant material eller sådan utrustning.

4. Medicinsk och kirurgisk utrustning samt laborieutrustning.

5. Utrustning för katastrofhjälp.

6. Emballage för vilka en skriftlig deklaration kan krävas.

7. Varor av alla slag som skall genomgå tester, experiment eller demonstrationer, inbegripet de tester och experiment som krävs vid typgodkännandeförfaranden, men undantaget tester, experiment eller demonstrationer som utgör en lukrativ verksamhet.

8. Varor av alla slag som skall användas för att utföra tester, experiment eller demonstrationer, men undantaget tester, experiment eller demonstrationer som utgör en lukrativ verksamhet.

9. Varuprover, dvs. artiklar som är representativa för en viss kategori varor som redan är i tillverkning eller artiklar som är modeller för varor vilkas produktion övervägs, men med undantag av identiska artiklar som införs av samma person eller skickas till en enda mottagare i sådana mängder att de, i enlighet med vanligt handelsbruk, sammantaget inte längre utgör varuprover.

10. Ersättningsproduktionsmedel som temporärt kostnadsfritt ställts till importörens förfogande av en leverantör av liknande produktionsmedel eller på dennes initiativ i syfte att senare importeras för övergång till fri omsättning eller produktionsmedel som återinstallerats efter reparation.

11. Konstverk avsedda för utställning och eventuell försäljning.

12. Kinofilmer, exponerade och framkallade, positiva, avsedda att förevisas före den kommersiella användningen.

13. Filmer, magnetband och magnetfilmer som skall föras med ett ljudspår, dubbas eller kopieras.

14. Filmer som demonstrerar utländska produkter och deras funktion, under förutsättning att filmerna inte är avsedda för offentlig visning mot betalning.

15. Datainnehållande medier som levereras kostnadsfritt för användning vid automatisk databehandling.

16. Föremål (även fordon) som genom sin natur är olämpliga för alla andra ändamål än annonsering av särskilda artiklar eller särskild publicitet för ett specifikt ändamål.

17. Levande djur av alla arter importerade för dressyr, träning eller uppfödning eller för att genomgå veterinärbehandling.

18. Turistreklammaterial.

19. Välfärdsmateriel för sjöfolk.

20. Olika utrustningar som under överinseende och ansvar av en offentlig myndighet används för konstruktion, reparation eller underhåll av infrastruktur av allmän betydelse i gränsområden.

Artikel 555.1.a

Begreppet 'kommersiellt bruk' definieras i artikel 555.1 a [1064]. Med 'kommersiellt bruk' avses således användning av transportmedel för transport av personer mot ersättning eller för transport av varor i industriellt eller kommersiellt syfte, mot ersättning eller utan. Med transport av varor i industriellt syfte, utan ersättning, avses exempelvis transport av råmaterial för användning i en fabrik, med ett transportmedel som tillhör den fabriken. *EUT C 219/2005*.

Containrar som hänförs till förfarandet för temporär import och används i intern trafik

(Artikel 557.2 [1066])

1 Containrar som hänförs till förfarandet för temporär import får utan begränsning användas, under hela den period då de stannar kvar inom gemenskapens tullområde, för transport av varor som lastas inom gemenskapens tullområde och är avsedda att lossas inom samma tullområde.

2 Användningen av containrar som hänförs till förfarandet för temporär import i intern trafik inom en medlemsstat (transport av varor som lastas i den medlemsstatens territorium och är avsedda att lossas inom samma medlemsstats territorium) kan begränsas till en enda gång under varje uppehåll i en medlemsstat, om containrarna i annat fall skulle behöva fraktas tomma inom den medlemsstaten. Det bör vara möjligt att återvända flera gånger till en viss medlemsstat under den period då containrarna stannar kvar inom gemenskapens tullområde.

Exempel: En container förs in i gemenskapens tullområde den 1 januari av medlemsstat A och återexporteras den 31 december från medlemsstat B. Under det år den stannar kvar inom ramen för förfarandet utnyttjas den enligt följande:

— Medlemsstat A: ankomst lastad — transport — lossning — lastning av transport — lossning — lastning — transport — avgång till medlemsstat B.

— Medlemsstat B: ankomst lastad — transport — lossning — lastning av transport — lossning — förs ut olastad till medlemsstat C.

— Medlemsstat C: ankomst olastad — transport till lastningsplats — lastning av transport — lossning — lastning — transport — avgång till medlemsstat A.

— Medlemsstat A: ankomst lastad — transport — lossas — transport olastad — lastning — transport — avgång till medlemsstat B.

— Medlemsstat B: ankomst lastad — transport — lossning — lastning av transport — lossning — lastning — transport — återexport.

Resenärers personliga tillhörigheter och varor som importeras för sportändamål

(Förteckning över exempel)

(Artikel 563 [1072])

A. Resenärers personliga tillhörigheter

1. Kläder.
2. Toalettartiklar.
3. Personliga smycken.
4. Stillbildskameror och filmkameror tillsammans med en rimlig mängd film och tillbehör.
5. Bärbara diabilids—eller filmprojektorer och tillbehör till dessa tillsammans med en rimlig mängd diabilider eller filmer.
6. Videokameror och bärbara videobandspelare tillsammans med en rimlig mängd band.
7. Bärbara musikinstrument.
8. Bärbara grammofooner med skivor.
9. Bärbara apparater för ljudupptagning och ljudåtergivning (inklusive diktafoner), med band.
10. Bärbara radiomottagare.
11. Bärbara teveapparater.
12. Bärbara skrivmaskiner.
13. Bärbara räknemaskiner.
14. Bärbara persondatorer.
15. Kikare.
16. Barnvagnar.
17. Rullstolar för funktionshindrade.
18. Sportutrustning som tält och annan campingutrustning, fiskedon, utrustning för bergsklättring, dykarutrustning, sportvapen med ammunition, cyklar utan hjälpmotor, kanoter och kajaker som är mindre än 5,5 m långa, skidor, tennisracketar, surfbrädor, vindsurfingbrädor, hängglidare och deltavingar, golfutrustning.
19. Bärbara dialysapparater och liknande medicinska apparater samt engångsartiklar som importeras för att användas tillsammans med dessa.
20. Andra artiklar som uppenbart är av personlig art.

- B. *Varor som importeras för sportändamål*
 - A. Friidrottsutrustning, som
 - häckar,
 - spjut, diskusar, stavar, kulor, släggor.
 - B. Utrustning för bollspel, som
 - bollar av alla slag,
 - racketar, bollträn, klubbor och liknande,
 - nät av alla slag,
 - målstolpar.
 - C. Utrustning för vintersport, som
 - skidor och skidstavar,
 - skridskor,
 - kälkar och bobbar,
 - curlingutrustning.
 - D. Sportkläder, -skor, -handskar och -mössor osv. av alla slag.

- E. Utrustning för vattensport, som
 - kanoter och kajaker,
 - segel- och roddbåtar, segel, åror och paddlar,
 - surfbrädor och segel.
- F. Motorfordon och motorfartyg, som
 - bilar,
 - motorcyklar,
 - motorbåtar.
- G. Utrustning för olika arrangemang, som
 - sportvapen och ammunition,
 - cyklar utan hjälpmotor,
 - pilbågar och pilar,
 - fåktningsutrustning,
 - gymnastikutrustning,
 - kompasser,
 - brottarmattor och tatamier,
 - tyngdlyftningsutrustning,
 - ridutrustning, sulkyer,
 - hängflygare, deltavingar, vindsurfingbrädor,
 - klätterutrustning,
 - musikkassetter avsedda som ackompanjemang till uppvisningar.
- H. Hjälpustrustning, som
 - utrustning för att mäta och visa resultat,
 - apparater för blod- och urinprov.

Välfärdsmateriel för sjöfolk

(Förteckning över exempel)

(Artikel 564 [1073])

a) *Böcker och trycksaker, t.ex.*

- böcker av alla slag,
- korrespondenskurser,
- tidningar och tidskrifter,
- broschyrer om välfärdsinrättningar i hamnar.

b) *Audiovisuellt material, t.ex.*

- ljud- och bildåtergivningsapparater,
- bandspelare,
- radioapparater, televisionsapparater,
- kinematografiska och andra projektorer,
- inspelningar på band eller skivor (språkkurser, radioprogram, hälsningar, musik och underhållning),
- film, exponerad och framkallad,
- diabilder,
- videoband.

c) *Sportutrustning, t.ex.*

- kläder,
- bollar,
- racketar och nät,
- däckspel,
- friidrottsutrustning,
- gymnastikutrustning.

- d) *Hobbymateriel, t.ex.*
- inomhusspel,
 - musikinstrument,
 - material för amatörteater,
 - material för målning, skulptur, trä- och metallslöjd, tillverkning av mattor etc.

e) *Utrustning för religiös verksamhet.*

f) *Delar och tillbehör till välfärdsmateriel.*

Verksamhet vid vilken utrustning eller djur används

(Förteckning över exempel)

(Artikel 567 [1076])

1. Dressyr.
2. Träning.
3. Avel.
4. Hovslagning eller vägning.
5. Veterinärbehandling.
6. Provning (t.ex. i samband med inköp).
7. Deltagande i offentliga arrangemang, utställningar, tävlingar eller uppvisningar.
8. Underhållning.
9. Turism (inklusive resandes husdjur).
10. Verksamhetsutövning (polishundar eller -hästar, spårhundar, ledarhundar m.m.).
11. Räddningsuppdrag.
12. Växling av betesområde eller bete.
13. Utförande av arbets- eller transportuppdrag.
14. Medicinsk användning (leverans av ormgift m.m.).

Turistreklammaterial

(Förteckning över exempel)

(Artikel 568 [1077])

a) Material, avsett för utställning på kontoren hos ackrediterade representanter eller korrespondenter som utsetts av de officiella nationella turistorganisationerna, eller på andra platser som är godkända av tullmyndigheterna i medlemsstaten för temporär import: bilder och teckningar, inramade fotografier och förstoringar av fotografier, konstböcker, målningar, gravyrer eller litografier, skulpturer och bildvävnader och andra liknande konstverk.

b) Utställningsmaterial (utställningsskåp, montrar och liknande föremål), inbegripet elektrisk och mekanisk utrustning nödvändig för genomförandet av utställningar.

c) Dokumentärfilmer, skivor, bandupptagningar och andra ljudupptagningar, avsedda för användning vid kostnadsfria föreställningar, med undantag för sådana som lämpar sig för kommersiell reklam och sådana som normalt kan köpas i medlemsstaten för temporär import.

d) Flaggor i rimliga mängder.

e) Dioramor, miniatyrmodeller, ljusbilder, klichéer, fotografiska negativ.

f) Prover på nationellt hantverk, folkdräkter och liknande folkloreartiklar i rimliga mängder.

Yrkesutrustning**(Förteckning över exempel)***(Artikel 569 [1078])***A. Utrustning för press, radio eller television****a) Utrustning för pressen, t.ex.**

- persondatorer,
- telefaxutrustning,
- skrivmaskiner,
- kameror av alla typer (filmkameror och elektroniska kameror),
- apparater (bandspelare, videobandspelare, videoapparater för återgivning, mikrofoner, mixerbord, högtalare) för ljud- eller bildöverföring, inspelning eller återgivning av ljud eller bild,
- ljud eller bildinspelningsmedier, tomma eller inspelade,
- instrument och apparater för testning och mätning (oscillografer, kontrollsystem för bandspelare och videobandspelare, universalinstrument, verktygslådor och verktygsväskor, vektorskop, videosignalgeneratorer m.m.),
- belysningsutrustning (strålkastare, transformatorer, stativ),
- tillbehör (kassetter, exponeringsmätare, linser, stativ, ackumulatörer, drivremmar, batteriladdare, monitorer).

b) Radioutrustning, t.ex.

- telekommunikationsutrustning, t.ex. radiosändare och -mottagare eller radiosändare, terminaler som kan anslutas till nät eller kabel, satellitlänkar,
- utrustning för tonfrekvensproduktion (apparater för upptagning, inspelning och återgivning av ljud),
- instrument och apparater för testning och mätning (oscillografer, kontrollsystem för bandspelare och videobandspelare, universalinstrument, vertygslådor och verktygsväskor, vektorskåp, videosignalgeneratorer m.m.),
- tillbehör (klockor, stoppur, kompasser, mikrofoner, mixerbord, magnetiska ljudband, motorgeneratorer, transformatorer, batterier och ackumulatörer, batteriladdare, uppvärmnings-, luftkonditionerings- och ventilationsapparater m.m.),
- ljudinspelningsmedier, tomma eller inspelade.

c) Televisionsutrustning, t.ex.

- tv-kameror,
- filmskannrar,
- instrument och apparater för testning och mätning,
- apparater för sändning och återutsändning,
- kommunikationsapparater,
- apparater för inspelning eller återgivning av ljud eller bild (bandspelare, videobandspelare och apparater för uppspelning av videoband, mikrofoner, mixerbord, högtalare),
- belysningsutrustning (strålkastare, transformatorer, stativ),
- redigeringsutrustning,
- tillbehör (klockor, stoppur, kompasser, linser, exponeringsmätare, stativ, batteriladdare, kassetter, motorgeneratorer, transformatorer, batterier och ackumulatörer, uppvärmnings-, luftkonditionerings- och ventilationsapparater m.m.),
- medier för ljud- eller bildupptagning, tomma eller inspelade (förtexter, anropssignaler för stationer, musikinslag m.m.),
- arbetskopior för film ("film rushes"),
- musikinstrument, kostymer, kulisser och annan scenutrustning, estrader, smink, hårtorkar.

d) Fordon som är konstruerade eller särskilt anpassade för ovan angivna ändamål, t.ex. för

- tv-sändning,
- tv-tillbehör,

- videospelning,
- ljudinspelningar och ljudåtergivning,
- slow motion-upptagning,
- belysning.

B. *Kinematografisk utrustning*

a) Utrustning, t.ex.

- kameror av alla typer (filmkameror och elektroniska kameror),
- instrument och apparater för testning och mätning (oscillografer, kontrollsystem för bandspelare och videobandspelare, universalinstrument, vertygslådor och verktygsväskor, vektorskop, videosignalgeneratorer m.m.),
- kameravagnar och mikrofonstativ,
- belysningsutrustning (strålkastare, transformatorer, stativ),
- redigeringsutrustning,
- apparater för inspelning eller återgivning av ljud eller bild (bandspelare, videobandspelare, videoapparater för återgivning, mikrofoner, mixerbord, högtalare),
- medier för ljud eller bildupptagning, tomma eller inspelade (förtexter, anropssignaler för stationer, musikinlägg m.m.),
- arbetskopior för film ("film rushes"),
- tillbehör (klockor, stoppur, kompasser, mikrofoner, mixerbord, ljudband, motorgeneratorer, transformatorer, batterier och ackumulatorer, batteriladdare, uppvärmnings-, luftkonditionerings- och ventilationsapparater m.m.),
- musikinstrument, kostymer, kulisser och annan scenutrustning, estrader, smink, hårtorkar.

b) Fordon som är konstruerade eller särskilt anpassade för ovannämnda ändamål.

C. *Annan utrustning*

a) Utrustning för uppställning, testning, idrifttagning, kontroll, underhåll eller reparation av maskiner, anläggningar, transportmedel m.m., såsom

- verktyg,
- utrustning och instrument för mätning, kontroll eller testning (temperatur, tryck, avstånd, höjd, yta, hastighet m.m.), inbegripet elektriska instrument (voltmetrar, amperemetrar, mätkablar, komparatorer, transformatorer, registreringsinstrument m.m.) samt jigger,
- apparater och utrustning för fotografering av maskiner och anläggningar under och efter uppställning,
- apparater för kontroll av fartyg.

b) Utrustning som är nödvändig för affärsmän, rationaliseringskonsulter inom affärsvärlden, produktivitetsexperter, revisorer och utövare av liknande yrken, t.ex.

- persondatorer,
- skrivmaskiner,
- apparater för överföring, inspelning och återgivning av ljud eller bild,
- räknemaskiner och räkneapparater.

c) Utrustning som är nödvändig för experter som genomför topografiska undersökningar eller geofysisk prospektering, t.ex.

- mätinstrument och mätapparater,
- borrarutrustning,
- överförings- och kommunikationsutrustning.

d) Utrustning som är nödvändig för experter som bekämpar föroreningar.

e) Instrument och apparater som är nödvändiga för läkare, kirurger, veterinärer, barnmorskor och utövare av liknande yrken.

f) Utrustning som är nödvändig för arkeologer, paleontologer, geografer, zoologer och andra vetenskapsmän.

g) Utrustning som är nödvändig för artister, teatergrupper, orkestrar, inbegripet alla artiklar som används för offentliga eller privata föreställningar (musikinstrument, kostymer, kulisser m.m.).

- h) Utrustning som är nödvändig för föredragshållare för att illustrera deras föredrag.
- i) Utrustning som är nödvändig för resor för fotografering (kameror av alla typer, kassetter, exponeringsmätare, linser, stativ, ackumulatorer, drivremmar, batteriladdare, monitorer, belysningsutrustning, modevaror och tillbehör för modeller m.m.).
- j) Fordon som är konstruerade eller särskilt anpassade för ovannämnda ändamål, t.ex. mobila kontrollenheter, verkstäder och laboratorier.
- k) Utrustning för nöjesfält, förutsatt att drift eller underhåll av denna utrustning kräver specialkunskaper eller speciella färdigheter eller metoder. *EUT C 219/2005*.

Undervisningsmateriel

(Förteckning över exempel)

(Artikel 570 [1079])

- a) *Apparater för upptagning och återgivning av ljud eller bild, t.ex.*
 - projektorer för diabilder och bildband,
 - kinematografiska projektorer,
 - overheadprojektorer och episkop,
 - bandspelare, videobandspelare och videoutrustning,
 - utrustning för intern-tv.
- b) *Ljud- och bildmedier, t.ex.*
 - diabilder, bildband och mikrofilmer,
 - kinematografiska filmer,
 - ljudupptagningar (ljudband, grammofonskivor, cd),
 - videoband.
- c) *Särskilt material, t.ex.*
 - bibliografisk och audiovisuell utrustning för bibliotek,
 - mobila bibliotek,
 - språklaboratorier,
 - utrustning för simultantolkning,
 - mekaniska eller elektroniska programmerade undervisningsmaskiner,
 - material som är särskilt utformat för undervisning och yrkesutbildning av funktionshindrade.
- d) *Annat material, t.ex.*
 - väggplanscher, modeller, diagram, kartor, fotografier och ritningar,
 - instrument, apparater och modeller avsedda för demonstrationsändamål,
 - samlingar av föremål med visuell eller auditiv pedagogisk information, utarbetade för undervisning i ett visst ämne (klassuppsättningar),
 - instrument, apparater, verktyg och verktygsmaskiner för yrkesundervisning,
 - utrustning, inbegripet särskilt anpassade eller utformade transportmedel för användning i räddningsaktioner, som importeras för utbildning av räddningspersonal.

Andra varor som importeras i samband med aktiviteter för utbildning, vetenskap eller kultur

(Förteckning över exempel)

(Artikel 570 [1079])

Exempel på varor :

1. Kostymer och scenkläder som utlånas gratis till teatersällskap eller teatrar.
2. Partiturer som utlånas gratis till konserthus eller orkestrar.

Temporär import med partiell befrielse från importtullar

Hänförandet av varor till den godkända tullbehandlingen temporär import med partiell befrielse från importtullar kan bli föremål för betalning av ett belopp som är tillämpligt enligt artikel 143 [243] i kodexen.

KAPITEL 6 — PASSIV FÖRÄDLING

Beräkning av tullbefrielse genom att använda förädlingskostnaden som grundval för värdet

(Artikel 591 [1100])

1. Operatören har möjlighet att ansöka om partiell befrielse från importtullarna genom att förädlingskostnaden används som grundval för värdet (nedan kallad mervärdemetoden). Mervärdemetoden kan dock inte användas när temporärt exporterade varor som inte är av gemenskapsursprung övergått till fri omsättning till en nolltullsats, innan de hänförs till förfarandet för passiv förädling. Flera situationer är därför möjliga, t.ex. följande:

a) Mervärdemetoden kan tillämpas när temporärt exporterade varor omfattas av en nolltullsats *erga omnes* (normaltull). Mervärdemetoden kan därför användas endast när de temporärt exporterade varorna är av gemenskapsursprung.

b) Mervärdemetoden kan tillämpas när temporärt exporterade varor omfattas av en förmånstull som är en nolltullsats: Mervärdemetoden kan därför endast användas i följande fall:

— När de temporärt exporterade varorna är av gemenskapsursprung.

— När de temporärt exporterade varorna övergått till fri omsättning till en tullsats som är högre än noll.

2. När ansökan om mervärdemetoden omfattar flera temporärt exporterade varor och vissa av dessa varken är av gemenskapsursprung eller övergått till fri omsättning till högre tullsats än en nolltullsats kan mervärdemetoden ändå tillämpas genom att dessa varor undantas från ordningen. För detta ändamål kan värdet av dessa temporärt exporterade varor läggas till förädlingskostnaderna för förädlingsprodukterna.

Exempel:

Mervärdemetoden används för en förädlingsprodukt som består av två olika temporärt exporterade varor. Följande förenklade omständigheter kan antas:

a) Förädlingsprodukten: Motorfordon, KN-nummer 8703, tullsats 10 %, förädlingskostnader: 15 000 euro;

b) Temporärt exporterad vara I: Kullager eller rullager, KN-nummer 8482, värde: 1 000 euro;

c) Temporärt exporterad vara II: Växellådor, KN-nummer 8708, värde: 1 000 euro, vilka före hänförandet till förfarandet för passiv förädling övergått till fri omsättning till en nolltullsats och inte är av gemenskapsursprung.

I detta fall kan mervärdemetoden användas genom att förädlingskostnaderna för motorfordonen (15 000 euro) plus växellådornas värde (1 000 euro) används som grundval för beräkningen av gemenskapstullen: $10\% \times (15\,000\text{ euro} + 1\,000\text{ euro}) = 1\,600\text{ euro}$. De importtullar som skall betalas kan därför beräknas till 1 600 euro.

Samlad avslutning

(Artikel 592 [1101])

I. INLEDNING

1. Fördelen med en samlad avslutning är att den minskar formaliteterna i samband med beräkningen av fullständig eller partiell befrielse från importtullar, eftersom man inte behöver beräkna det exakta beloppet för varje sändning av förädlingsprodukter som övergår till fri omsättning. Detta påskyndar naturligtvis klareringen och frigörandet av de importerade förädlingsprodukterna.

När det gäller passiv förädling, som står för en betydande del av handeln och ett snabbt inflöde av förädlingsprodukter, har därför ett förenklat förfarande införts för att möjliggöra skyndsam klarering och samtidigt säkerställa en korrekt tillämpning av gällande regler. Följande grundläggande principer, som illustreras i nedanstående exempel, bör bidra till en enhetlig tillämpning.

1.2 PRINCIPER

1.2.1 Villkor

- a) Att det föreligger ett tillstånd för passiv förädling som inte omfattar reparationer.
- b) Att företaget ofta utför passiva förädlingsprocesser.
- c) Att det behöriga tullkontoret kan fastställa en genomsnittlig tullsats i samförstånd med tillståndshavaren.
- d) Att tillståndshavaren regelbundet underrättar tullkontoret om kvantiteterna och värdet av temporärt exporterade varor.

1.2.2 Fastställande av en genomsnittlig tullsats

1.2.2.1 Definition

Den genomsnittliga tullsatsen representerar ett importtullbelopp som har betalats eller skall betalas och beräknas på grundval av en uppskattning i förväg av det belopp som skall betalas eller på grundval de erfarenheter som gjorts vid uttag för en tidigare liknande period på högst sex månader, och anges i hela procent av förädlingskostnaderna för de förädlingsprodukter som övergått till fri omsättning under en likvärdig referensperiod.

1.2.2.2 Ökning

Tullbeloppet ökas vid behov för att säkerställa att det tullbelopp som bokförs inte är mindre än det belopp som enligt lag skall betalas.

1.2.3 Förenkling

1.2.3.1 Provisorisk beräkning av importtullar

Varje gång en sändning av förädlingsprodukter övergår till fri omsättning tillämpas den genomsnittliga tullsatsen provisoriskt på förädlingskostnaderna, och det är inte nödvändigt att exakt beräkna det importtullbelopp som skall betalas varje gång. Den genomsnittliga tullsatsen skall fortsätta att tillämpas för alla förädlingsprocesser som utförs inom ramen för tillståndet under en referensperiod som motsvarar den som tillämpats vid bedömningen av importtullar enligt 1.2.2.1 (en period på högst 12 månader).

1.2.3.2 Bokföring av importtullar

Det importtullbelopp som erhållits vid tillämpning av den genomsnittliga tullsatsen skall bokföras.

1.2.4 Formaliteter för avslutning av förfarandet

1.2.4.1 Slutberäkning av det tillämpliga tullbeloppet

Vid slutet av varje referensperiod genomför tullmyndigheten en samlad avslutning av förfarandet och gör den slutliga beräkningen i enlighet med bestämmelserna om partiell befrielse från importtullar, dvs. den beräknar det exakta belopp som skall betalas för varje sändning som importerats under referensperioden.

Om den slutliga beräkningen visar att det importtullbelopp som har bokförts är för högt eller att det trots den eventuella ökning som gjorts enligt punkt 1.2.2.2 är mindre än det belopp som enligt lag skall betalas, skall en justering göras.

1.2.4.2 Fastställande av en ny genomsnittlig tullsats

En ny genomsnittlig tullsats att tillämpa när sändningar av förädlingsprodukter övergår till fri omsättning under en ny referensperiod skall beräknas i enlighet med de bestämmelser som beskrivits ovan.

II. EXEMPEL PÅ BERÄKNINGAR

2.1 BAKGRUND

Ett textilföretag i gemenskapen skickar regelbundet sändningar av temporärt exporterade varor till ett tredje land för att där låta sy upp kläder som företaget sedan importerar.

Flödet av sändningar av råmaterial och modets nycker innebär att företaget behöver få tillbaka kläderna så fort som möjligt.

I syfte att minska den tid det tar att tullklarera varorna kontaktar företaget tullmyndigheterna. Inom ramen för företagets befintliga tillstånd kan det visas att man under de föregående sex månaderna har betalat 1 000 000 euro i förädlingskostnader för tillverkningen av kläder.

Det totala värdet av temporärt exporterade varor (tyg, knappar, tråd, tillbehör) som införlivats med förädlingsprodukterna uppgår till 2 500 000 euro.

Den importtullsats som är tillämplig på förädlingsprodukterna (kläder) uppgår till 14 %.

Den importtullsats som är tillämplig på de temporärt exporterade varorna skiljer sig åt beroende på varornas egenskaper. I detta exempel har vi utgått från ett belopp på 300 000 euro som skall dras av för de temporärt exporterade varorna. Transport- och försäkringskostnader som beräknats i enlighet med tullvärderingsreglerna har uppskattats till totalt 70 000 euro.

2.2 FASTSTÄLLANDE AV DEN GENOMSNITTLIGA TULLSATSEN

2.2.1 Förädlingsprodukternas tullvärde:

— Värdet av temporärt exporterade varor	2 500 000 euro
— Förädlingskostnader:	1 000 000 euro
— Transport och försäkring:	70 000 euro
Totalt	<u>3 570 000 euro.</u>

2.2.2 Importtullar som skall betalas:

- Tullar som gäller för förädlingsprodukterna:
3 570 000 euro \times 14 % = A = 499 800 euro,
- Tullar som skall dras av (tullar som är tillämpliga på temporärt exporterade varor)
= B = 300 000 euro
- Skillnad: Importtullar som skall betalas: (A – B) = 199 800 euro.

2.2.3 Genomsnittlig tullsats:

- Importtullar som skall betalas: $\frac{199\,800}{1\,000\,000} \times 100 = 19,98 =$ avrundat till 20
- Förädlingskostnader: 1 000 000

Dessa 20 % kommer att ökas med t.ex. 1 %, och uppgå till 21 %, för att försöka säkerställa att den importtull som bokförs inte är mindre än det belopp som enligt lag skall betalas.

2.3 KLARERING OCH UTTAG AV IMPORTTULLAR

Under referensperioden (t.ex. sex månader) kan tillståndshavaren importera de uppsydda kläderna och låta varje sändning övergå till fri omsättning genom att betala en importtull på 21 % av förädlingskostnaderna, och den importtull som enligt lag skall betalas måste inte beräknas vid varje tillfälle (se punkt 1.2.3.1).

2.4 AVSLUTNING AV FÖRFARANDET FÖR PASSIV FÖRÄDLING EFTER EN REFERENS PERIOD

2.4.1 Uppgifter

— Betalda förädlingskostnader	1 250 000 euro
— Betald genomsnittlig tullsats (21 %)	262 500 euro
— Tillämpligt importtullbelopp för förädlingsprodukterna: 14 %	
— Värdet av temporärt exporterade varor	3 000 000 euro
— Transport och försäkring	100 000 euro
— Tillämpligt importtullbelopp för de temporärt exporterade varorna skiljer sig åt i förhållande till varornas egenskaper. I detta exempel anses tullbeloppet uppgå till	350 000 euro

2.4.2 Tullvärde för de framställda förädlingsprodukterna:

— Värdet av temporärt exporterade varor	3 000 000 euro
— Förädlingskostnader	1 250 000 euro
— Transport och försäkring	100 000 euro
	<u>4 350 000 euro</u>

2.4.3 Importtullar som skall betalas

— A = Tullar för förädlingsprodukterna:

$$4\,350\,000 \times 14\% = A = 609\,008 \text{ euro}$$

— B = Tullar för temporärt exporterade varor som skall dras av = B = 350 000 euro

— Importtullar som skall betalas = A – B = 259 000 euro

— För mycket betald tull:

$$262\,500 \text{ euro} - 259\,000 \text{ euro} = 3\,500 \text{ euro (att återbetalas eller efterges).}$$

2.4.4 Fastställande av en ny genomsnittlig tull för import under den följande referensperioden:

— Importtullar som skall betalas: $\frac{259\,000}{1\,250\,000} \times 100 = 20,72\%$ avrundat till

— Förädlingskostnader: 21 %:

Dessa 21 % kommer ökas med t.ex. 1 %, och uppgå till 22 %, för att försöka säkerställa att den importtull som bokförs inte är mindre än det belopp som enligt lag skall betalas.

